

**GŁOS**

**KATOLICKI  
VOIX CATHOLIQUE**

Nr 23/2010 (2369) Rok LII 13.6.2010

75 lat w służbie Bogu i Ojczyźnie!

**Jubileusz ks. inf. gen.  
Witolda Kiedrowskiego**



**TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ**  
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

1,55 €

*fot. s. J. Korycińska*

## Diamentowy Jubileusz ks. inf. Witolda Kiedrowskiego

### Najprzewielebniejszy Księżę Infułacie!

15 czerwca mija 75 lat kaptaństwa Czcigodnego Księdza Infułata. Wyjątkowy i rzadko przeżywany kaptański Jubileusz!

Dziś wracasz myślami, Księżę Infułacie, do tego najważniejszego dnia, kiedy u stóp otarza pelplińskiej katedry z rąk ks. bpa Stanisława Okoniewskiego otrzymałeś święcenia kaptańskie.

Dziś, po 75 latach kaptaństwa, chcemy wraz z Tobą, Czcigodny Księżę Jubilacie, dziękować Panu Bogu nie tylko za łaskę powołania, ale także za te lata, jakże bogate w wysiłek kaptańskiej pracy opromienionej wielkim cierpieniem.

Bo jubileusz to dziękczynienie. Kaptana, który dożył sędziwych lat, nazywamy „Jubilatem”, czyli człowiekiem rozradowanym. Czy słusznie? Czy można się cieszyć z nadchodzących słabości, topniejących lat?

A jednak liturgia jubileuszowej Mszy św. pobudza nas wszystkich do radosnego dziękczynienia: „Składajcie dziękczynną ofiarę”, „Dzięki składajmy Panu Bogu naszemu”.

Któż by się smucił z nadejściem jesieni w naturze! Przecież zieleń wiosny jest zapowiedzią tego, co zbierają rolnicy w jesieni. Wtedy dopiero cieszą się dorodnymi owocami naszych pól i sadów. Zieleń wiosny oczywiście cieszy oczy. Złoto jesieni cieszy serce. Wiosna rodzi nadzieję, jesień niesie spełnienie. Dziś, po 75 latach kaptańskiego życia, możesz, Księżę Jubilacie, ofiarować Bogu pełne kosze owoców twojego kaptańskiego utrudzenia.

Czcigodny Księżę Jubilacie!

Można by dziś wiele powiedzieć o Twoim pięknym człowieczeństwie. O Twoich przymiotach umysłu i serca, o licznych talentach, o Twojej ludzkiej szlachetności, skromności, prawości postępowania.

Ksiądz Jan Twardowski napisał: „Żeby być wspaniałym kaptanem, trzeba być najpierw dobrym człowiekiem”.

Księżę Infułacie! Byłeś i jesteś dobrym człowiekiem a zarazem wspaniałym kaptanem.

Bóg doświadczał Cię w życiu kaptańskim cierpieniem. Przeżyłeś aresztowanie, torturowanie, wyrok śmierci. Bóg prowadził cię przez Aleje Szucha, mury Pawiaka, Majdanka, Oświęcimia i w innych miejscach zagłady. Nawet tam organizowałeś pomoc więźniom, spełniałeś postugę kaptańską, prowadziłeś z nimi wieczorne modlitwy, spowiadałeś, zamykałeś im oczy na wieczny odpoczynek. Po udanej ucieczce byłeś kapelanem, oficerem łącznikowym dla wszystkich osób deportowanych, sprawowałeś opiekę duszpasterską i humanitarną. Pozostając w strefie amerykańskiej w Niemczech, organizowałeś m.in. szkoły i ochronki obozowe, pierwsze gimnazja.

A kiedy przybyłeś do Francji, angażowałeś się w pracę dla Polonii Francuskiej. Organizowałeś Małe Seminarium w Paryżu, głosiłeś patriotyczne kazania w radiu, pisałeś książki, a w stanie wojennym organizowałeś pomoc dla Polaków w kraju. Zawsze związany byłeś z PMK we Francji.

Doceniając Twoje, Księżę Jubilacie, zastugi, Ojciec św. Jan Paweł II nadał Ci godność Protonotariusza Apostolskiego. Posiadasz najwyższe odznaczenia polskie i francuskie, z nominacją generalską na czele.

Czcigodny Księżę Jubilacie! W imieniu własnym i w imieniu Polskiej Misji Katolickiej we Francji składam serdeczne gratulacje z okazji Diamentowego Jubileuszu kaptaństwa i życzenia, aby Bóg zachował Cię jeszcze na długie lata. Plurimos Annos!

ks. inf. Stanisław Jeż, Rektor PMK we Francji

### SŁOWO KSIĘDZA JUBILATA

## O wspólną modlitwę proszę

Kochani! Tym jednym słowem wszystkich obejmuję. Już od 63 lat jedno z wami. Nic więc dziwnego, że w szczególny sposób obejmuję was, gdy zbliża się 75. rocznica moich święceń kaptańskich.

Tyle myśli i marzeń o wspólnej radości. Uroczyste obchody i spotkania zaplanowane w Paryżu, w rodzinnym domu i w Linowie, gdzie odprawiłem pierwszą Mszę św., gdzie od wieków spoczywają moi przodkowie; i w Pelplinie, w katedrze, gdzie odpowiedziałem: „Oto jestem, Panie... Poślij mnie...”; i w Warszawie, a przede wszystkim tu i z wami w Paryżu.

Tyle planów i radości. Tak serdecznie zaplanowane wspólne przeżywanie jubileuszowej rocznicy... I nagle Smoleńsk. Tragedia narodowa i osobisty dramat. Kilku najbliższych i serdecznych przyjaciół, którzy już zapowiedzieli swoją obecność i wspólną radość, Pan Prezydent Kaczorowski i Pan Marszałek Płażyński w Pelplinie.

Dla ostatniego z kapelanów Września ks. biskup Płocki programował uroczystą Mszę św. w Warszawie.

Pan Minister Krupski w Paryżu, podobnie jak bracia – Panowie Melakowie. Nasi dobrzy znajomi! Już kilka razy podziwialiśmy wystawy organizowane przez Stefana Melaka, wspaniałego historyka i znawcę sztuki. Wielu z was starannie przechowuje

różnego rodzaju pamiątki, jakie nam zostawiał.

I nagle... Smoleńsk... Ból i potworna strata. Cała Polska zastygła w bólu, a równocześnie wprost niewyraźna godność i majestat cierpienia.

A teraz jeszcze klęska powodzi!

Nie czas na radosne obchody i przyjęcia. Wszystkie uroczystości, przyjęcia i obchody, zarówno w Polsce jak i we Francji, z miejsca zostały odwołane.

A przecież została wielka, tym większa, potrzeba wspólnej modlitwy. O tę wspólną modlitwę proszę, bardzo proszę.

Również... z całego serca proszę, by mi nie składać żadnych podarków ani ofiar. W to miejsce ośmielałem się o coś innego prosić. Smoleńsk to jeszcze jeden cios. Już tak wielu najlepszych i świątłych straciliśmy w obozach koncentracyjnych, w gułagach, w Katyniu. A teraz jeszcze Smoleńsk.

Narodowi naszemu, Ojczyźnie naszej, tak bardzo potrzeba ludzi mądrych i świątłych, wykształconych i szlachetnych. Wobec tego gorąca i serdeczna prośba na miarę potrzeb naszej Ojczyzny.

Jeżeli ktokolwiek chciałby złożyć jakąś ofiarę czy podarek, proszę o złożenie go nie dla mnie, ale na jubileuszowe stypendium dla potrzebującego studenta czy studentki. Na to jubileuszowe stypendium składam również to, co było przewidziane na urzą-

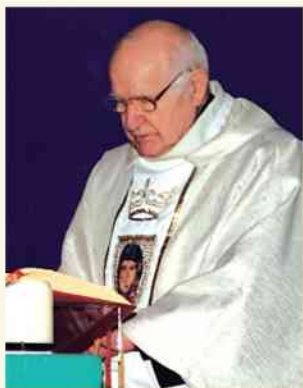


foto: P. Fiebrowitz

dzenie jubileuszowego przyjęcia i spotkania przy wspólnym poczęstunku. Ofiarę można będzie złożyć do odpowiedniej puszeki przed kościołem lub też przestać na adres ks. dr Wacława Szuberta – 263 bis, rue St Honoré, 75001 Paris. Ks. dr W. Szubert bowiem zorganizował wspaniałe Studium filozoficzno-naukowe, „filie” Uniwersytetu Lubelskiego, które już wielu studentom umożliwiło dalsze studia. Wspólnie z profesorami znajdą studenta czy studentkę, zasługującą na wykorzystanie tego stypendium.

Wszystkim z serca dziękuję i o modlitwę proszę.

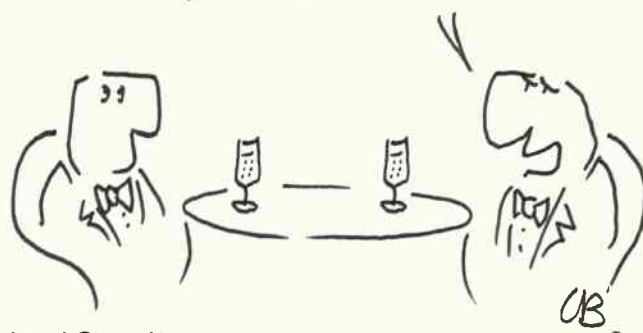
## Telegram z... Kaznodzieją



Od zawsze, kiedy tylko przywołam w pamięci postać Księdza Kiedrowskiego, dzisiejszego Jubilata, widzę go – pewnie jak większość z nas, Polaków we Francji – mówiącego. Mówiącego ważne i najważniejsze wręcz słowa, głoszącego prz. jmu jące do głębi duszy kazanie. Jego nauczanie, mówione z pełną „zwyyczajnym” głosem i zrozumiałym dla wszystkich językiem, ma moc nie tylko przekonywania umysłów, ale właśnie

i poruszania serc. On, jak rzadko kto, umie trafić z Prawdą o... Bogu, ale i o C, czyżnie, i o „honorze” człowieka do każdego pokolenia i do każdego słuchacza. Prawie stuletni, niesłychanie barwny, czasami bardzo dramatyczny życiorys „naszego” Księdza Ir. futata był, i jest, pełen chwały, ale jest znaczone też ciej pieniem. Jednak to, co w nim najbardziej znamienne przez wszystkie dni, lata i miejsca, to właśnie to jego niezwykłe powołanie, ten Dar, dany od sam. j Cpatrzności... pocieszenia i przekonywania wąpiących, wąpiących w drugiego człowieka, w Boga, w istnienie... nadziei na życie i na zmartwychwstanie. On zawsze potri fi przelać w ich dusze, w nasze dusze i umysły, wiarę i i fność. Dzięki ję, Księżel! Czekam na następne Twoje mądre słowa. P.O.

- W KULIARACH KRĄŻĄ BŁGOSKI,  
ŻE WERSJA O ODBEWIEDZIALNOŚCI  
POLSKICH PILOTÓW ZA KATASTROFĘ  
POD SMOLEŃSKIM POJAWIŁA SIĘ  
JUŻ POD KONIEC MARCA...



rys. Leszek Biernacki

### W NUMERZE

Powołanie – dar i tajemnica – str. 4

„Pojednanie” z rosyjską gwarancją? – str. 6

Jubileusz 75-lecia kapłaństwa ks. inf. W. Kiedrowskiego – str. 8

Drogi do zawodowej dorosłości – str. 12

Que d'eau ! Que d'eau ! – str. 13

My też mawiamy Bogu „nie” – str. 14

Będziemy Was i Waszych dzieci wypatrywać – str. 17

Z SATYRYCZNEJ TEKI L.B.

## Wybory prezydenckie

Bogdan Dobosz

Katastrofa prezydenckiego samolotu a później niespodziewana powódź spowodowały, że polityka stała się tłem dla tych wydarzeń. Zupełnie inaczej przebiega też kampania wyborcza. Nie ma wielu plakatów, nie wciskają się natrętnie polityczne reklamy, zmienił się ton wypowiedzi polityków, trudno też było zorganizować bezpośrednie debaty kandydatów. Od początku wiadomo też, że liczy się praktycznie jedynie dwóch kandydatów, a reszta jest dla nich tłem.

Były premier i prezes Prawa i Sprawiedliwości, dr Jarosław Kaczyński, przystąpił do walki jako spadkobierca i kontynuator prezydentury swojego brata Lecha. Wydarzenia w Smoleńsku, które dotknęły go osobiście, spowodowały wytonowanie prowadzonej kampanii. Okazuje się, że jego adwersarze wobec nowego oblicza tego polityka są... dość bezradni. Stąd pojawiające się raz po raz tezy o fałszu tego wizerunku i próby sprowokowania Jarosława Kaczyńskiego do jakiegoś ostrzejszego wystąpienia, które można by rozkładać w mediach na czynniki pierwsze. Z pewnością w umiarkowanej kampanii kandydata PiS widać też pewien spręt polityczny, ale nowy wizerunek trudno kwestionować. Jarosław Kaczyński adresuje swoją stonowaną kampanię do osób nie przekonanych, które się jeszcze w swoim wyborze wahają. Pokazuje nawet, że jest gotowy współdziałać z premierem Donaldem Tuskiem i układać na nowo kohabitację, co w osobach przyzwyczajonych do lansowanego medialnie wizerunku

„Kaczyńskiego – radykała” musi wywoływać dodatkowe refleksje. Wbrew mediom, które przez długie miesiące urabiały Polaków, że w rządzeniu krajem przeszkadza prezydent, większość z nich, intuicyjnie, chciałoby zachowania jakiejś kontroli rządu i zróżnicowania na najwyższym szczeblu władzy. Dla kandydata PiS to wielka szansa...

Kandydatura Bronisława Komorowskiego jest antytezą prezydentury proponowanej przez Jarosława Kaczyńskiego. Komorowski sam przyznaje, że będzie starał się nie przeszkadzać Tusкови i ogranicza prezydenturę do jakiegoś dodatku dla super-rządu (słynne „zyrandole” w Pałacu Prezydenckim). Kandydat Platformy Obywatelskiej ma silne wsparcie mediów (wkrótce po zagarnię także media publiczne i będzie miała prawdziwy monopol). Choć popełnia błąd za błędem i zalicza kolejne wpadki (wiedza o organach państwa czerepana ze ściągki internetowej Wikipedii, „mianowanie” Belki „zastępcą sekretarza generalnego ONZ”, słynna definicja powodzi o „wodzie, która ma tendencję do zbierania się”, zapędzenie się w eugenikę, nazwanie „kaszalotami” duńskich kobiet służących w marynarce wojennej, itp.) to pozostaje faworytem. Wygruwa w sondażach, jego błędy są szybko przez media zapomniane, a on sam promowany za wszelką cenę. Przypomina to trochę konia mianowanego w Rzymie senatorem, choć tutaj Kaligulę zastępują właśnie podobno wolne i niezależne media. Porównanie „chyżości”



fol. GK

kandydata-Marszałka do owego Incitatusa też zresztą wypadnie na korzyść... konia.

Specjaliści od wizerunku nie zasypiają jednak gruszek w popiele. Warto zwrócić uwagę, że, mając już zaplecze w postaci zadeklarowanych przeciwników kontrkandydata, Komorowski sięga po tradycyjny elektorat PiS.

ciąg dalszy na str. 11...



## LITURGIA SŁOWA

## XI niedziela zwykła rok C

## PIERWSZE CZYTANIE

2 SM 12,1. 7-10.13

## Czytanie z Drugiej Księgi Samuela

Bóg postąpił do Dawida proroka Natana. Ten przybył do niego i powiedział: „To mówi Pan, Bóg Izraela: «Ja namaściłem cię na króla nad Izraelem. Ja uwolniłem cię z mocy Saula. Dałem ci dom twojego pana, a żony twego pana na twoje łono, oddałem ci dom Izraela i Judy, a gdyby i tego było za mało, dodałbym ci jeszcze więcej. Czemu zlekceważyłeś słowo Pana, popetniając to, co złe w Jego oczach? Zabiłeś mieczem Chetytę Uriasza, a jego żonę wzięłeś sobie za matronkę. Zamordowałeś go mieczem Ammonitów. Dlatego właśnie miecz nie oddali się od domu twojego na wieki, albowiem Mnie zlekceważyłeś, a żonę Uriasza Chetyty wzięłeś sobie za matronkę». Dawid rzekł do Natana: „Zgrzeszyłem wobec Pana”. Natan odrzekł Dawidowi: „Pan odpuszcza ci też twój grzech, nie umrzesz”.

## DRUGIE CZYTANIE

GA 2,16.19-21

## Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła do Galatów

Przeświadczeni, że człowiek osiąga usprawiedliwienie nie przez wypełnianie Prawa za pomocą uczynków, lecz jedynie przez wiarę w Jezusa Chrystusa, my właśnie uwierzyliśmy w Chrystusa Jezusa, by osiągnąć usprawiedliwienie z wiary w Chrystusa, a nie przez wypełnianie Prawa za pomocą uczynków, jako że przez wypełnianie Prawa nikt nie osiągnie usprawiedliwienia. Tymczasem ja dla Prawa umarłem przez Prawo, aby żyć dla Boga: razem z Chrystusem zostałem przybity do krzyża. Teraz zaś już nie ja żyję, lecz żyje we mnie Chrystus. Choć nadal prowadzę życie w ciele, jednak obecne życie moje jest życiem wiary w Syna Bożego, który umiłował mnie i samego siebie wydał za mnie. Nie mogę odrzucić łaski danej przez Boga. Jeżeli zaś usprawiedliwienie dokonuje się przez Prawo, to Chrystus umarł na darmo.

## EWANGELIA

Łk 7,36-8,3

## Słowa Ewangelii wg św. Łukasza

Jeden z faryzeuszów zaprosił Jezusa do siebie na positek. Wszedł więc do domu faryzeusza i zajął miejsce za stołem. A oto kobieta, która prowadziła w mieście życie grzeszne, dowiedziawszy się, że jest gościem w domu faryzeusza, przyniosła flakonik alabastrowy olejku i stanawszy z tyłu u nóg Jego, płacząc, zaczęła oblewać Jego nogi i włosami swej głowy je wycierać. Potem całowała Jego stopy i namaszczała je olejkami. Widząc to faryzeusz, który Go zaprosił, mówił sam do siebie: „Gdyby On był prorokiem, wiedziałby, co za jedna i jaka jest ta kobieta, która się Go dotyka, że jest grzesznicą”. Na to Jezus rzekł do niego: „Szymonie, muszę ci coś powiedzieć”. On rzekł: „Powiedz, Nauczycielu”. „Pewien wierzyciel miał dwóch dłużników. Jeden winien mu był pięćset denarów, a drugi pięćdziesiąt. Gdy nie mieli z czego oddać, darował obydwoim. Który więc z nich będzie go bardziej miłował?”. Szymon odpowiedział: „Sądzę, że ten, któremu więcej darował”. On mu rzekł: „Stuszenie osądziłeś”. Potem zwrócił się do kobiety i rzekł Szymonowi: „Widzisz tę kobietę? Wszedłem do twego domu, a nie podałaś Mi wody do nóg; ona zaś łzami oblała Mi stopy i swymi włosami je otarła. Nie dałaś Mi pocatunku; a ona, odkąd wszedłem, nie przestaje całować nóg moich. Głowy nie namaściłaś Mi oliwą; ona zaś olejkiem namaściła moje nogi. Dlatego powiadam ci: Odpuszczone są jej liczne grzechy, ponieważ bardzo umiłowała. A ten, komu mało się odpuszcza, mało miłuje”. Do niej zaś rzekł: „Twoje grzechy są odpuszczone”. Na to współbiesiadnicy zaczęli mówić sami do siebie: „Któż On jest, że nawet grzechy odpuszcza?”. On zaś rzekł do kobiety: „Twoja wiara cię ocaliła, idź w pokój”. Następnie wędrował przez miasta i wsie, nauczając i głosząc Ewangelię o królestwie Bożym. A było z Nim Dwunastu oraz kilka kobiet, które uwolnił od złych duchów i od słałości: Maria, zwana Magdaleną, którą opuściło siedem złych duchów; Joanna, żona Chuzy, zarządcy u Heroda; Zuzanna i wiele innych, które im usługiwały ze swego mienia. □

## Powołanie – dar i tajemnica

Czym się Panu odptacę za wszystko, co mi wyświadczył? Podniosę kielich zbawienia i wezwę imienia Pana.

Kończąc rok kapłański, pragniemy dziękować Panu Bogu za jego owoce. Każde powołanie jest darem i tajemnicą, jednak ten szczególny rok ukazał w wyjątkowy sposób, jak ważne jest otoczenie i troska o każde powołanie przez modlitwę tworzącą klimat, w którym powołanie może zostać usłyszane i podjęte.

Miasteczko Ars w ciągu tego roku stało się jednym z najczęściej odwiedzanych przez pielgrzymujących kapłanów, a osoba św. proboszcza Jana Marii Vianneya – na nowo odkryta. Świadectwo życia tego prostego księdza stało się tematem rekolacji i spotkań kapłańskich, jego homilie na nowo zachwycały przejrzystością i wyjątkową aktualnością.

Dziękujemy zatem Opatrzności Bożej za ogłoszenie tego roku przez Ojca Świętego Benedykta XVI. Dla wielu kapłanów ten rok stał się okazją do odnowionego spojrzenia na dar kapłaństwa. Podczas wspólnej modlitwy, adoracji, spotkań i rozmów wielu kapłanów na nowo mogło cieszyć się pięknem powołania kapłańskiego, na nowo odkrywać

wyjątkowy sens i wartość wezwania Chrystusa „Pójdź za Mną”. Dla wielu kapłanów był to rok odnowienia swoich przyrzeczeń przyjętych w dniu święceń.

Ten czas był także naznaczony doświadczeniem krzyża. Przez różnego rodzaju skandale związane z życiem kapłanów zły duch chciał za wszelką cenę zniszczyć dobro, które się dokonywało. Trzeba przy tym podkreślić, że także te doświadczenia ukazały ogromne pokłady dobra, które tkwią w Kościele gotowym do ich ewangelicznego rozwiązania. Trzeba dziękować za rzesze wiernych, którzy odpowiedzieli na te problemy w sposób niezwykle dojrzały.

Jako trzeci akcent roku kapłańskiego trzeba podkreślić jego wspólnotowy charakter. Spotykając kapłanów z różnych krajów, zgromadzeń, wspólnot, można było dostrzec bogactwo różnorodności w jednym kapłańskim powołaniu. Wymiana doświadczeń, różne spojrzenia na duszpasterstwo, świadectwo pełnej pasji. Także ofiara życia prezbiterów w różnych środowiskach pokazała, że postęga kapłańska pełniona w duchu poświęcenia przynosi błogosławione owoce. W tym miejscu podkreśliśmy świadectwo naszego polskiego duszpa-



Święcenia kapłańskie

sterza, ks. Jerzego Popietuszki, który został wyniesiony na ołtarze 6 czerwca na Placu Zwycięstwa w Warszawie. Hasłem swojego życia uczynił słowa św. Pawła: „Złoto dobrem zwyciężaj”. Świadectwo jego postęgi, gorliwość i poświęcenia dla Kościoła, a wreszcie męczeńska śmierć, zostały ukazane przez papieża jako przykład do naśladowania dla wielu kapłanów żyjących dzisiaj na całym świecie.

Czym się Panu odptacę za wszystko, co mi wyświadczył? Podniosę kielich zbawienia i wezwę imienia Pana. □

ks. Łukasz Skawiński

## ZAKOŃCZENIE ROKU KAPŁAŃSKIEGO

# Akt zawierzenia i poświęcenia kapłanów Najświętszej Maryi Pannie przez Benedykta XVI w Fatimie

Rok Kapłański, który obecnie kończymy, rozpoczął się dokładnie 19 czerwca ubiegłego roku, w uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa. Od 1995 r. właśnie ten dzień obchodzony jest w kościele jako Świątobowy Dzień Modlitw o Uświęcenie Kapłanów. Tematem Roku Kapłańskiego były słowa: „Wierność Chrystusa, wierność kapłana”. Ojciec Święty wskazał także, że był on związany ze 150. rocznicą śmierci św. Jana Marii Vianneya, którego ogłoszono patronem wszystkich kapłanów. Rok Kapłański zakończy się 19 czerwca 2010 r. Świątobowym Spotkaniem Kapłanów na Placu św. Piotra.

Matko Niepokalana, w tym miejscu łaski, w którym zgromadziła nas miłość Twojego Syna Jezusa, Najwyższego i Wiecznego Kapłana, my, synowie w Synu i Jego kapłani, poświęcamy się Twemu matczynemu Sercu, aby wiernie wypełnić wolę Ojca. Jesteśmy świadomi, że bez Jezusa nie możemy uczynić niczego dobrego (por. J 15, 5) i że jedynie przez Niego, z Nim i w Nim, będziemy dla świata narzędziami zbawienia.

Oblubienico Ducha Świętego, wyjednaj nam bezcenny dar przemiany w Chrystusa. Tą samą mocą Ducha, który, osłaniając Cię swoim cieniem, uczynił Cię Matką Zbawiciela, pomagaj nam, aby Chrystus, Twój Syn, rodził się również w nas. Niech w ten sposób Kościół zostanie odnowiony przez świętych kapłanów przemienionych łaską Tego, który wszystko czyni nowe.

Matko Miłosierdzia, to Twój Syn Jezus nas powołał, abyśmy się stali tak jak On: światłością świata i solą ziemi (por. Mt 5, 13-14). Pomagaj nam swym przemożnym wstawiennictwem, abyśmy się nigdy nie sprzeniewierzyli temu wzniosłemu powołaniu, abyśmy nie poddawali się naszemu egoizmowi, utudom świata i podszeptom Złego. Zachowaj nas mocą Twej czystości,

chroń Twą pokorą i otocz swą matczyną miłością, której odbłask widać w tak wielu duszach Tobie poświęconych, a które dla nas stały się prawdziwymi matkami duchowymi.

Matko Kościoła, my, kapłani, chcemy być pasterzami, którzy nie pasą siebie samych, ale dają się Bogu dla braci, znajdując w tym swoje szczęście. Nie tylko słowami, lecz życiem, dzień za dniem, chcemy powtarzać z pokorą nasze: „Oto jestem”. Przez Ciebie kierowani chcemy być Apostołami Bożego Miłosierdzia, szczęśliwi, że codziennie możemy celebrować Świętą Ofiarę Ołtarza i sprawować dla tych, którzy nas o to proszą, sakrament pojednania.

Orędowniczko i Pośredniczko łask, Ty, która w pełni uczestniczysz w jedynym powszechnym pośrednictwie Chrystusa, uprosz dla nas u Boga serce całkowicie odnowione, które miłuje Boga ze wszystkich sił i służy ludzkości tak jak Ty. Powtarzaj Panu Twe skuteczne słowa: „Nie mają już wina” (J 2, 3), aby Ojciec i Syn zesłali na nas, niczym w nowym wylaniu, Ducha Świętego. Z podziwem i wdzięcznością za Twoją nieustanną obecność wśród nas, w imieniu wszystkich kapłanów, ja także pragnę zawołać: „A skądże mi to, że Matka mojego Pana przychodzi do mnie?” (Łk 1, 43).



Nasza odwieczna Matko, nie przestawaj nas „nawiedzać”, pocieszać i wspierać. Przyjdź nam na pomoc i uwolnij nas od wszelkiego niebezpieczeństwa, które nam zagraża.

Poprzez ten akt zawierzenia i poświęcenia, chcemy Cię przyjąć w sposób bardziej głębszy i radykalny, na zawsze i w pełni, w naszym ludzkim i kapłańskim życiu. Niech Twoja obecność sprawi, że zakwitnie pustynia naszych samotności i zajaśnieje słońce nad naszymi ciemnościami. Niech przywróci pokój po burzy, aby każdy człowiek zobaczył zbawienie Pana, który ma imię i oblicze Jezusa odbite w naszych sercach, na zawsze zjednoczonych z Twoim sercem. Niech tak się stanie! □

Benedykt XVI, Fatima 12 maja 2010 r.

## Pielgrzymka do Sacre Cœur

Serdecznie zapraszam Wszystkich Rodaków do wzięcia udziału w pielgrzymce do Sacré Coeur.

Drodzy Rodacy,

**17 czerwca udajemy się w dorocznej pielgrzymce do Bazyliki Sacré Coeur w Paryżu.**

O godz. 20. zostanie odprawiona uroczysta Msza św. koncelebrowana, której przewodniczył będzie Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Po Mszy św. uczestniczyć będziemy w nabożeństwie do Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Zapraszamy wszystkich Polaków do licznego wzięcia udziału w tej pielgrzymce, szczególnie dzieci, które przystąpiły w tym roku do I Komunii św. i młodzież, która przyjęła dary Ducha Świętego w Sakramencie bierzmowania. Bardzo proszę o zorganizowanie przyjazdu pielgrzymów z naszych polonijnych parafii, o obecność przedstawicieli grup apostolskich i pocztów sztandarowych.

ks. inf. Stanisław Jeż  
Rektor FMK we Francji



## Pielgrzymka Polskich Szkół Regionu Paryskiego do Matki Bożej Zwycięskiej – Notre-Dame des Victoires

Niedziela 20 czerwca, godz. 14 – Dziękczynna Msza Święta

Kończy się rok szkolny 2009/2010.

Zarówno uczniowie, nauczyciele jak i rodzice z Polskich Szkół Regionu Paryskiego, idąc w ślady Wielkiej Emigracji, która tutaj szukała natchnienia, nadziei i obrony, przyniosą Matce Bożej w darze wdzięczności plon starań, pracy, nauki i poświęcenia. Matce Bożej Zwycięskiej zawierzą nie tylko zbliżające się wakacje, ale także i przede wszystkim całą przyszłość każdej Polonijnej Szkoły. Mszy św. przewodniczy i kazanie wygłosi ks. dr Krystian Gawron – Wicerektor PMK we Francji.

Notre-Dame des Victoires – rue des Petits Pères, 75002 Paris; metro: Bourse. Serdecznie i gorąco zapraszamy Czcigodnych Rodziców, Szanownych Nauczycieli, Przyjaciół Polskiej Szkoły, Kochaną Młodzież i Dzieci. □

ks. inf. Stanisław Jeż  
Rektor PMK we Francji



## „Pojednanie” z rosyjską gwarancją?

Marian Miszański

W kraju odezwało się nieoczekiwane „stronnictwo rosyjskie”, skrywające się dotąd w tonie „stronnictwa pruskiego”, nawołując do pilnego „pojednania z Rosją”. Nie bardzo wiadomo, o co chodzi, bo „pojednanie” to akt bardzo indywidualny, a gdy „jedną się” politycy „w imieniu” obywateli – chodzi zwykle o politykę, nie o międzyludzkie pojednanie. Pojednać się mógłby, dajmy na to, Kowalski, który stracił ojca w Katyniu, z powiedzmy, Kuzniecowa, który mu tego ojca tam zastrzelił...

O co więc chodzi w tym dziwnym wezwaniu do pojednania? Dziwnym, bo przecież Polacy już od kilku lat mogą dość swobodnie jeździć do Rosji, a Rosjanie do Polski, i kto chciał się szczerze pojednać, mógł to już dawno uczynić... Jaka zatem ma być polityczna treść pojednania? Co ma ono oznaczać?

Politycy rządzącej koalicji PO/PSL milczą w tej kwestii jak zakłęci, milczą także władze rosyjskie, toteż wolno ostrożnie domniemywać, że chodzi o nowe relacje polsko-rosyjskie. Na czym wszakże miałyby polegać ich „nowość”? Ostatnie zmiany w stosunkach polsko-rosyjskich miały miejsce na początku lat 90., kiedy to Rosja wycofała swe wojska z Polski (pozostawiając rozbudowaną sieć swej agentury), a Polska przystąpiła do NATO.

Szukając odpowiedzi na to intrygujące pytanie, warto rzucić okiem na polityczne przemiany, jakie zaszły w ostatnich latach nie tylko w Europie, ale na świecie. Za naszego pokolenia świat przestał być dwubiegunowy, z „żelazną kurtyną” w Europie dzielącą „sity imperializmu” na Zachodzie od „oboju postępu” na Wschodzie: świat stał się znów wielobiegunowy, jak był przed II wojną świa-

tową. Stąd też zdają się mieć rację ci politykolodzy, którzy powiadają, że wraz ze zjednoczeniem Niemiec polityka – przynajmniej europejska – też powróciła w przedwojenne koleiny.

Pęka też dotychczasowa spójność Unii Europejskiej, cementowana wcześniej sowieckim imperializmem. Pęknięcie to widoczne jest od czasu nawiązania strategicznego partnerstwa między Niemcami kanclerza Schroedera a Rosją Putina, trwającego i pogłębiającego się nieustannie. Za fasadą unijnych instytucji i w UE zachodzi proces wielobiegunowości: Francja uzyskała niedawno przyzwolenie Niemiec na swe „kieszonkowe imperium” w postaci Unii Śródziemnomorskiej, w zamian za co, jak się wydaje, przyzwoliła na intensyfikację współpracy strategicznych partnerów, Niemiec i Rosji, w Europie Środkowo-Wschodniej. Jeszcze

### Z KRAJU

- Około 250 tysięcy pielgrzymów z całej Polski wybierało się na beatyfikację ks. Jerzego Popiełuszki. Abp Nycz stwierdził, że te uroczystości to podziękowanie za odwagę ks. Popiełuszki „za obronę praw i godności ludzkiej”, a także „za wzór głębokiej modlitwy i zawierzenia Bogu, za wzór otwartości i pokory wobec drugiego człowieka”.
- O tworzeniu Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych, relacjach UE z Rosją, priorytetach polskiej prezydencji w drugiej połowie 2011 r. rozmawiali minister spraw zagranicznych Sikorski oraz szefowa unijnej dyplomacji Ashton, która przybyła do Polski w drodze na szczyt UE – Rosja.
- Zapisy rejestratorów lotu samolotu prezydenckiego, czyli tzw. czarnych skrzynek, trafiły do kraju. Strona rosyjska jednak nie zgodziła się na ich upublicznienie.
- Senat odrzucił sprawozdanie rady nadzorczej TVP za 2009 r. Pełniący obowiązki prezydenta Komorowski także oświadczył, że to sprawozdanie odrzuci, więc należy się spodziewać wygaśnięcia mandatu rady i przejścia publicznej TVP przez... Platformę Obywatelską.
- Komorowski przedstawił kandydata na szefa Narodowego Banku Polskiego. Jest nim b. premier, ostatnio wiceszef Międzynarodowego Funduszu Walutowego, Marek Belka. Decyzja zaskoczyła nawet postów PO i SLD. Nie zgadza się z nią PSL, a Pawlak mówi twarde „nie”, słusznie zauważając, że nominacja ta wyprzedzi zaledwie o kilkanaście dni wybór prezydenta i można by ją pozostawić już nowemu lokatorowi Pałacu.
- Prawo i Sprawiedliwość poważnie rozważa debatę przedwyborczą czterech ugrupowań, które mają reprezentację w parlamencie – powiedział Bielan, rzecznik partii. Politycy PO są tymczasem debatom coraz bardziej niechętni. Nie wierzą w „medialność” swojego kandydata?
- Musimy skończyć z „polsko-polską wojną” – stwierdził na wiecu w Zakopanem kandydat PiS

na prezydenta. Lider PiS dostał od górali... zbójnicki pas. Czy ostatnio nie jest jednak za „spolegliwy” na zbójnika?

- Jarosław Kaczyński wziął udział w pielgrzymce mężczyzn do Piekar Śląskich. Do jej uczestników zwrócił się katowicki abp Damian Zimoń: „Broniąc rodziny, bronimy ojczyznę, narodu i Kościoła”.
- Kandydat PO udał się z kolei do sanktuarium w Licheniu, by spotkać się z uczestnikami ogólnopolskiej pielgrzymki sołtysów i środowisk wiejskich. Podniósł tam zalety dopłat z Unii Europejskiej dla rolników. Sołtysi usłyszeli też, że są „potęgą”.
- Palikot znowu czynny. Poseł Platformy pyta, czy po śmierci rodziców Marta Kaczyńska otrzyma 3 mln zł odszkodowania z ubezpieczenia. Wysokości odszkodowania nie znamy, ale wiadomo, że para prezydencka przejęła formułę ubezpieczenia po swoich poprzednikach – państwu Kwaśniewskich.
- Ułatwiająca rodakom powrót do Polski nowelizacja, którą przygotował zmarły Maciej Płażyński, trafi do Sejmu jako projekt obywatelski. Na czele komitetu inicjującego taką ustawę stanął syn byłego prezesa Wspólnoty Polskiej, Jakub Płażyński.
- Były komisarz Unii Europejskiej ds. rozszerzenia Verheugen pojawił się na konferencji prasowej Napieralskiego, by wesprzeć... jego kandydaturę.
- Postowie z parlamentarnej grupy polsko-palestyńskiej nazwali „atakami bezprzykładnego barbarzyństwa” napaść izraelskiej floty na konwój z pomocą humanitarną.
- Wisła opada, ogólna sytuacja powodziowa się poprawia, ale intensywne ulewy wpływają na lokalne podwyższenie stanu rzek. W łódzkim przeszły nawałnice. Trudna sytuacja panowała na Warcie.
- Nie pomogły miliony wydane na zabezpieczenia po powodzi z 1997 r. Krakowskie kopce

Kościuszki i Piłsudskiego osunęły się w wyniku ulew. Obydwa będą wymagały remontów.

- MSWiA przekazało dotąd 184,9 mln zł na zasiłki dla powodzi i 58,5 mln na walkę z żywiołem. Ekonomisci oceniają straty po powodzi na blisko 12 mld zł.
- Sejmowa komisja finansów pozytywnie zaopiniowała w piątek wniosek ministra finansów o przesunięcie 2 mld zł z rezerwy celowej, tzw. unijnej, na pomoc dla powodzi.
- Dotychczasowy zastępca dyrektora Kolegium ds. Służb Specjalnych Klepacz został zastępcą szefa CBA. Wcześniej pracował w UOP i ABW.
- Dziewięciu pilotów z 36. Specjalnego Pułku Lotniczego, z którego pochodziła także załoga prezydenckiego samolotu, złożyło wypowiedzenia.
- Około 300 osób zebrało się przy tunelu przy stacji Stadion w miejscu, gdzie podczas szamotaniny z policją zginął handlarz z Nigerii.
- Mąż Blidy, która popełniła samobójstwo podczas akcji ABW przed trzema laty, domaga się od Agencji i Prokuratury Okręgowej w Katowicach odszkodowania w wysokości 100 tys. zł. i renty za pogorszenie swojej sytuacji życiowej.
- Firma kinematograficzna Gutek Film zerwała umowę na rozpowszechnianie filmu „Nie opuszczaj mnie” Ewy Stankiewicz bez podania przyczyn. Może jednak powodem jest wrzawa wokół dokumentu „Solidarni 2010”, którego reżyserem była Stankiewicz, a producentem Jan Pospieszalski? Film „Nie opuszczaj mnie” opowiadał jednak o miłości...
- Reżyser Grzegorz Królikiewicz wycofuje film „Kern” z Festiwalu Filmowego Era Nowe Horyzonty, którego organizatorem jest Roman Gutek. Jest to wyraz solidarności reżysera ze Stankiewicz.
- W odnowionym budynku administracyjnym Fabryki Emalia Oskara Schindlera 10 czerwca została otwarta wystawa „Kraków – czas okupacji 1939–45”. □

za prezydentury Busha Amerykanie próbowali wbić klin w to partnerstwo, zachęcając m.in. Polskę do „polityki jagiellońskiej”, ale po ataku na World Trade Center zaczęli zwolna wycofywać się z tego kierunku swej aktywności, pozostawiając Europę Środkowo-Wschodnią aktywności strategicznych partnerów, Berlina i Moskwy.

Jako że z Niemcami „pojednaliśmy się” już na progu lat 90., uzyskując ich zgodę na wstąpienie do Unii Europejskiej pod niemieckim „mecenatem”, zatrzymajmy się chwilę nad polityczną treścią tamtego pojednania.

Przystąpienie do UE dokonało się bez uregulowania stosunków własnościowych na polskich Ziemiach Zachodnich (jedna trzecia obszaru Polski), o czym „zapomniał” w Traktacie polsko-niemieckim Krzysztof Skubiszewski, minister spraw zagranicznych w rządzie Tadeusza Mazowieckiego, który właśnie „jedną się” z kanclerzem Kohlem, wymieniając uściski i pocałunki w Krzyżowej. Później min. Skubiszewski –

całkiem jak niedawno Tusk – odznaczony został wysokim, „chlebowym” odznaczeniem niemieckim, a jeszcze nieco później okazało się, że w przeszłości był zarejestrowany jako 1w komunistycznej bezpieki o pseudonimach „K” i „Kosk”.

Brak tego uregulowania skutkuje dziś pierwszymi wyrokami sądowymi przyznającymi własność Niemcom. W dalszej przyszłości – gdy okrzepnie Traktat Lizboński – można obawiać się tworzenia transgranicznych „regionów” polsko-niemieckich i sukcesywnego wyplukiwania polskiej suwerenności w polskich częściach tych regionów. Warto też dodać, że akces Polski do UE, jako skutek „pojednania” z Niemcami, wyraża się dzisiaj i w ten sposób, że 80 procent polskiego prawa to dyrektywy brukselskie przełożone tylko na język polskich ustaw.

Próbując dociec politycznej treści ewentualnego „pojednania” polsko-rosyjskiego, uwzględnić musimy i wspomniane wycofanie się Stanów Zjednoczonych z aktywnej



polityki w Europie i pozostawienie w zasadzie wolnych rąk polityce niemieckiej, tej, która w strategicznym, ponadunijnym partnerstwie z Rosją zagwarantowała sobie polityczny „patronat” nad Europą Środkowo-Wschodnią.

Tymczasem wiele wskazuje na to, że trwała rezygnacja z poszukiwania w przyszłości oparcia w Ameryce ma być właśnie warunkiem politycznym „pojednania” Polski z Rosją.

ciąg dalszy na str. 13...

## ZE ŚWIATA

- Wybory w Czechach wygrali socjaldemokraci, ale rząd będzie tworzyła centroprawicowa koalicja, która w 200-osobowym parlamencie zdobyła 118 mandatów. Lider ODS Necas rozpoczął negocjacje o stworzeniu koalicji z szefami dwóch pozostałych partii – TOP09 i Sprawy Publiczne (VV). ODS chce, by premierem został Necas. W Czechach mówi się o politycznym trzęsieniu ziemi. Nikomu dotąd nieznaną partią TOP09 zdobyła 41 mandatów, a marginalną do niedawna VV – 24.
- M.in. sławny pisarz Henning Mannkell i irlandzka noblistka byli wśród płynących w konwoju z pomocą dla Strefy Gazy. Izraelscy komandosi przejęli statki. Zginęło 19 osób. Arabska ludność Izraela wezwwała do strajku generalnego, protesty pojawiły się na całym świecie. Premier Izraela Netanjahu odwołał wizytę w USA.
- Wg OBWE w wyborach lokalnych w Gruzji nastąpił wyraźny postęp w kierunku przestrzegania norm międzynarodowych. W wyborach zwyciężyli przedstawiciele proprezydenckiego Zjednoczonego Ruchu Narodowego. W stolicy kraju, Tbilisi, zwycięstwo zapewnił sobie na drugą kadencję mer miasta, Uguława – sojusznik prezydenta Saakaszwilego. Był to ważny test dla rządu po wojnie z Rosją w 2008 r.
- Parlament Węgier zatwierdził na nowego premiera kraju Orbana oraz jego centroprawicowy rząd.
- Służba Bezpieczeństwa Ukrainy (SBU) likwiduje wydział kontrwywiadu zajmujący się rozpracowywaniem rosyjskich agentów.
- Szef Sztabu Generalnego armii Ukrainy gen. Iwan Swyda podał się do dymisji. Generał był zwolennikiem wstąpienia Ukrainy do NATO.
- Rosja i Kazachstan zgodziły się na stworzenie 1 lipca 2010 r. unii celnej. Do unii nie wejdzie Białoruś.
- Wg niektórych agencji prezydent Białorusi Łukaszenka ma być gotów oddać pakiet kontrolny akcji białoruskiej spółki gazowej Bieltransgaz w zamian

za dostawę rosyjskiego gazu po niższych, wewnątrzrosyjskich cenach.

- Prezydent Niemiec Horst Köhler podał się do dymisji. Niespodziewaną decyzję uzasadnił kontrolerskimi na temat swojej niedawnej wypowiedzi dotyczącej misji niemieckiej armii w Afganistanie.
- Prezydent Chorwacji Jospović, zabiegając o pojednanie na Bałkanach, oddał hołd serbskim ofiarom wojny w Bośni.
- W czasie sesji Zgromadzenia Parlamentarnego NATO minutą ciszy uczczono ofiary katastrofy smoleńskiej.
- Pierwszy przywódca niepodległej Białorusi Stanisław Szuszkiewicz chce się odwołać do Sądu Konstytucyjnego, ponieważ wysokość jego emerytury wynosi... równowartość 0,75 euro. W 1997 r., po dojściu do władzy Łukaszenki, postanowił on uregulować problem emerytur osób „zasłużonych dla narodu Białorusi”, wydając odpowiedni dekret. W efekcie Stanisław Szuszkiewicz otrzymał emeryturę w wysokości 3200 rubli białoruskich, niepodlegającą waloryzacji.
- Porażką zakończyła się kolejna próba zatamowania wycieku ropy naftowej w Zatoce Meksykańskiej. Prezydent Obama zapowiada kolejne „odpowiedzialne kroki”.
- W Kolumbii po przeliczeniu większości głosów prowadzi popierany przez odchodzącego prezydenta Alvaro Uribę centroprawicowy polityk Juan Manuel Santos. Zdobył on 46,8 proc. głosów i wyraźnie wyprzedza głównego rywala, byłego burmistrza Bogoty Antanasa Mockusa, który uzyskał 21,38 proc. II tura wyborów odbędzie się 20 czerwca.
- Szok w Islandii, bo wybory samorządowe w tym kraju wygrała niezbyt poważna partia o nazwie „Najlepsza Partia”. Jest to żartobliwe ugrupowanie założone po kryzysie finansowym w tym kraju. NP zdobyła aż 34,7 proc. głosów. W czasie kampanii obiecywała... darmowe ręczniki dla każdego przy każdym gejerze oraz sprowadzenie misia polarnego do stołecznego zoo.

- Władze miejskie położonej w Katalonii Leridy przyjęły zakaz noszenia przez kobiety burek i nikabów w tamtejszych budynkach użyteczności publicznej.
- Wznowienie dochodzenia w sprawie mordu na polskich oficerach nie jest możliwe – oświadczył główny prokurator wojskowy Rosji Fridinski. Jego zdaniem zbrodnia się już przedawniła.
- Prezydent Gruzji zdecydował o zaproszeniu na wakacje do tego kraju 100 dzieci z rodzin, które najbardziej ucierpiały podczas powodzi w Polsce.
- W Sztokholmie odsłonięto tablicę upamiętniającą 30-lecie powstania NSZZ „Solidarność”.
- Część ulicy Polskiej w Odessie otrzymała imię tragicznie zmarłego prezydenta Lecha Kaczyńskiego.
- Około czterech tysięcy osób protestowało we Lwowie przeciw polityce prezydenta Ukrainy Janukowycza. Doszło do przepychanek z milicją.
- Litwa zaproponowała powrót do kwestii pisowni polskich nazwisk dopiero po tym, gdy decyzję w tej sprawie podejmie Trybunał Sprawiedliwości UE.
- Troje Polaków zginęło w wypadku małego samolotu sportowego, który rozbił się na leśnym terenie w pobliżu lotniska Windelsbleiche w Niemczech.
- W Gwatemali, Hondurasie i Salwadorze szalała burza tropikalna Agatha. Pochłonęła 100 ofiar.
- Komuniści, którzy dokonali zamachu na pociąg w Indiach, spowodowali śmierć 145 podróżnych.
- W wypadku w kopalni w chińskiej prowincji Hunan koło miasta Chenzhou zginęło 17 górników.
- Ponad 800 jasnowłosych pań przemaszerowało w drugiej paradzie blondynek w Rydze. Organizatorki chcą, by parada stała się doroczną imprezą. Imprezę też wymyśliła blondynka?
- Chora na raka 55-letnia Brytyjka zostanie poddana operacji wbrew własnej woli. O jej „przymusowej” operacji zdecydował sąd.
- 73 osoby zginęły w trwających kilka dni zamieszkach na Jamajce. Wywołały je plany ekstradycji do USA miejscowego narkotykowego barona, który uważany jest przez część miejscowej biedoty za ich dobroczyńcę. □



## Jubileusz 75-lecia Kapłaństwa ks. inf. gen. Witolda Kiedrowskiego

ks. Wacław  
Szubert

Z względu na wyjątkowość rocznicy uroczystości jubileuszowe zapowiadały się także jako wydarzenie wyjątkowe, historyczne. Miały być przeżywane i w Polsce, (Buk Pomorski, Linów, Pelplin, Warszawa) i we Francji. Swe pragnienie uczestniczenia w obchodach jubileuszowych wyrazili m.in.: ks. bp Płoski, Prezydent Kaczorowski, Marszałek Płażyński, minister Krupski, Panowie Melakowie. Niestety, tragedia pod Smoleńskiem kazała sercu ks. Jubilatki odwołać uroczystości przewidziane w Polsce, by razem z narodem dzielić ból i, jak się sam wyraził, „wprost niewyraźną godność i majestat cierpienia” swej umiłowanej Ojczyzny. Ks. Infułat zgodził się jednak na Mszę św. jubileuszową w kościele polskim, p.w. Wniebowzięcia NMP w Paryżu i na skromne przyjęcie u Sióstr Nazaretanek dla osób reprezentujących środowiska, z którymi Jubilat współpracuje dotychczas.

Jubileusz i to tak wyjątkowy, skłania do przyjrzenia się bliżej osobie świętującego, ale jak tu ukazać życie tak przeogromne, tak przebogate w wydarzenia, związane organicznie z najnowszą historią Polski? Klucz podsuwa nam sam ks. Jubilat. Kiedy przeżywał 65-lecie swego kapłaństwa, napisał w „Głosie Katolickim” w 2000 r. przepiękny, bardzo prosty artykuł, łączyjący lata dziecięce z przeżywanym 65-leciem swego życia kapłańskiego. Oto skrót tego artykułu.

Ks. Infułat pisze: „Zacząłem chodzić do szkoły. Najpierw jeszcze do niemieckiej, potem już do polskiej. Było to chyba w drugiej klasie. Nauczyciel nieco się spóźnił. W klasie zaczęła się zabawa. Zaczął latać tornistry”. Młody Witold chciał rzucić tornistrem w stronę „Willego od Schulzów”, ale że tamten się uchylił, tornister trafił w okno... posypały się szyby. Na pytanie nauczyciela, kto to zrobił, Witold przyznał się. Nauczyciel nic nie powiedział, ale w zeszycie napisał kilka zdań i nakazał pokazać ojcu. Jednak w domu... pierwsza mama

to przeczytała. Zamyśliła się... poszła do taty. Wróciła za chwilę. „Pójdę z tobą” – powiedziała. I pisze dalej ks. Infułat: „Wzięta mnie za rękę, poszliśmy. Bątem się nie kary, nie. To byto coś innego. Wspaniale dziwny był mój stosunek do ojca. Bątem się ojcu popatrzeć w oczy... Odczytał w jego oczach, jak wielki sprawiłem mu zawód, jaki zadałem ból... Mama posadziła mnie obok ojca. Sama siadła z drugiej strony, trzymając mnie za rękę. Coś mówiła o szkole, o szybie w klasie... Ojciec nic nie powiedział. Zamyślił się i... cisza. Kurczowo trzymałem rękę mamy. Powoli, mama przesunęła moją rękę, wsunęła ją w dłoń ojca. „Teraz ty mów – powiedziała – mów wszystko tak jak byto”... Moja drobna ręka znalazła się w silnej dłoni ojca. Odczułem jakby lekki uścisk solidarnej miłości. Jakby chciał powiedzieć: „Nie bój się, jestem z tobą”... „Teraz ty mów” – jeszcze raz ustyszalem słowa mamy. Czuję jej obecność przy sobie. Zacząłem. Mówiłem dokładnie, jak byto... Teraz wiem, że to byto złe. „Nie owijałem w bawetnę”. Dziwne rzeczy działy się we mnie. Im gorsze dla mnie byto, co wyznawałem, tym silniej tuliłem rękę w dłoni ojca, tym bardziej jej potrzebowałem. Dłoń ojca – twierdza obronna, a równocześnie jakaś niewyraźna głębia. Moja ręka zamknięta w dłoni ojca, jakby za murami, w twierdzy nie do zdobycia, bezpieczna. Tu już mi nic nie zagrażało... Siedziałem między ojcem i mamą. Coraz bardziej stopiony w jedną całość w ojcu. A w stosunku do mamy? Niewypowiedziane, bez reszty, dostownie cały stałem się... jednym wielkim aktem wdzięcznej miłości... Dziękuję ci, mammo, że mnie przyprowadziłaś do ojca, że nauczyłaś mnie przychodzić do ojca. Od tego dnia coraz częściej moja chtiopieca dłoń szukała ojcowskiej dłoni. I wtedy „podpatrywałem” ciebie, mammo. Tak, jak tylko dziecko umie podpatrywać. „Co ty na to? Czy ci nie żal, że mnie zaprowadziłaś do ojca? Czy nie zazdrościsz?” Pewnie nawet nie posądzałaś mnie o to „podglądanie” ciebie. A ja... jeszcze bardziej cię kochałem, bo w kącikach twoich ust, widziałem, tait się uśmiech serca. Byłaś szczęśliwa, że twój syn nauczył się chodzić do ojca i uścisku jego dłoni szukać – drogi życia i rodzinnej i... naszej polskiej prawdy.

Zamyśliłem się. Jestem umówiony na spotkanie z Ojcem... i z Tobą, Mammo. Dzisiaj sam o nie prositem. Niepewny siebie... jak

wtedy, proszę, podaj mi rękę, Matko moja... idźmy razem, jak przed laty – dzisiaj. Chodź ze mną. Mów za mnie, pomóż wszystko powiedzieć, pomóż... a gdy trzeba będzie – wstaw się za mną. Pomóż mi w ojcowskie dłonie wsunąć moją kapłańską dłoń, serce całe. Wiem. Z Matką pójdę na spotkanie z Ojcem. Ona najlepiej zna Ojca i mnie zna lepiej niż ja sam. Z Nią najlepiej i najpewniej będzie. Chodźmy, Matko, na spotkanie... Weź mnie za rękę, jak wtedy. Moją kapłańską dłoń wsuń w rękę Ojca, jak wtedy. Naucz mnie chodzić do Ojca, chodzić ze wszystkim. W jego dłoni składać moją kapłańską dłoń”.

Pragnę przeprosić naszego Czcigodnego ks. Jubilatki, że bez jego zezwolenia przywołałem te jego „Wyznania”. Ukazują one z nadzwyczajną prostotą i głębią tę cudowną polską syntezę jak i umiłowaniem tego, co domowe, co polskie, z tym, co duchowe, co Boże. W życiu ks. Infułata tak to się jakoś harmonijnie układało.

Gdy przyszedł na świat, 16 kwietnia 1912 roku w Buku Pomorskim, w starej, pomorskiej rodzinie, osiadłej tam już od wielu stuleci, to polskie Pomorze uformowało w nim tę wspomnianą wyżej syntezę. Tam, na Pomorzu, kończył gimnazjum w Brodniczy nad Drwęcą, a następnie Seminarium Duchowne w Pelplinie. 15 czerwca 1935 r. otrzymuje święcenia kapłańskie z rąk ks. bpa Stanisława Okoniewskiego. Potem praca duszpasterska w Toruniu i Wąbrzeźnie, a jednocześnie pragnienie dania więcej z siebie dla innych i stąd rozpoczęte studia zaoczne socjologii na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie, przerwane przez wybuch II wojny światowej.

Brać udział w kampanii wrześniowej 1939 r., w walkach na granicy Prus Wschodnich, w bitwie pod Bzurą. Został ranny pod Kutnem i dostał się do obozu jenieckiego w Bąbinie, z którego zbiegł, po czym sam dobrowolnie do tegoż obozu powrócił, by nie pozostawić rannych żołnierzy bez żadnej opieki. Tak zaczęła się epopeja wojenna ks. Witolda Kiedrowskiego. Całe strony internetowe opisują szczegóły: pracę duszpasterską w szpitalach w Gostyninie i w Kutnie, aresztowanie w Kutnie, ucieczka i przedostanie się do Warszawy w 1940 r., tam praca w Związku Walki Zbrojnej i Armii Krajowej, jak i w Biurze Informacji Prasowej przy Delegaturze Rządu na Kraj.

ciąg dalszy na str. 11



Ks. Infułatowi Witoldowi Kiedrowskiemu, w 75 rocznicę święceń kapłańskich, Francuskie Koło Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II składa najserdeczniejsze wyrazy głębokiego szacunku i uznania oraz życzenia obfitych łask Bożych na dalsze lata tej nadzwyczajnej posługi. Z wdzięcznością.



Federacja Polonii Francuskiej składa Księdzu Infułatowi gen. Witoldowi Kiedrowskiemu, wieloletniemu kapelanowi Wojska Polskiego, kawalerowi Legii Honorowej i licznych innych odznaczeń cywilnych i wojskowych, polskich i francuskich, prezesowi Stowarzyszenia Polskich Kombatantów i ich Rodzin we Francji najserdeczniejsze gratulacje z okazji 75 rocznicy posługi kapłańskiej i najgorętsze życzenia długich jeszcze lat życia w zdrowiu i pełni sił ducha i ciała, które pozwolą nam wszystkim słuchać tych nadzwyczajnych kazań patriotycznych, do których nas przyzwyczaiał.



## Domy Polskiej Misji Katolickiej we Francji zapraszają na letni wypoczynek

Dyrekcja i prowadzenie domów są powierzone wspólnotom zakonnym. Przyjęcie i kuchnię prowadzą siostry zakonne. Utrzymanie domów zapewnia wyspecjalizowany personel. Wszystkie domy dają możliwość różnego rodzaju pobytów: od kilkudnio-

wych do tygodniowych czy nawet dłuższych. Przystępne ceny pozwalają na korzystanie z propozycji różnie uposażonym. W niektórych przypadkach Stowarzyszenie udziela zniżek, a nawet przyjmuje nieodpłatnie znajdujących się w trudnej sytuacji.



Z okazji 150. rocznicy powstania Polskiej Misji Katolickiej otwarty został w Lourdes polski „Dom Pielgrzyma”. Położony na zboczu góry, dominującej nad sanktuarium maryjnym, jest dedykowany św. Maksymilianowi Kolbe i oferuje swym gościom możliwość skupienia, modlitwy i odpoczynku w tym mieście uprzywilejowanym, które wybrała sobie Matka Boża, objawiając się Bernadecie.

### Dom Polskiej Misji Katolickiej bellevue

Route de Bartrès, 65100 Lourdes; tel.: 05 62 94 91 82, fax 05 62 42 08 75  
pmk-lourdes@club-internet.fr  
www.lourdes.mission-catholique-polonaise.fr



W domu położonym 45 minut od Paryża siostry ze Zgromadzenia Córek Maryi Niepokalanej oferują przyjęcie w budynkach PMK otoczonych parkiem. Idealne miejsce dla pielgrzymów czy osób chcących przeżyć swoje dni skupienia, rekolekcje czy seminaria. Dom daje możliwość pobytu z pełnym utrzymaniem lub z wybranymi posiłkami.

### Dom Polskiej Misji Katolickiej im. Anny i Stanisława Kozłowskich

31, rue d'Hugny, 77260 La Ferte sous Jouarre, tél./fax: 01 60 22 03 76  
e-mail: pmk.laferte@free.fr, www.maisons.mission-catholique-polonaise.fr



Przyjmuje zorganizowane grupy rekolekcyjne, grupy turystyczne oraz wszystkie osoby pragnące wypoczynku i ucieczki od hałasu dnia powszedniego. Każdy znajdzie swoje miejsce na 3 hektarowym terenie ośrodka, w kaplicy, w parku palmowo-oliwkowym, na tarasie spowitym bujną roślinnością czy w przytulnej kawiarence przy filiżance dobrej kawy czy herbaty.

### Dom Polskiej Misji Katolickiej św. Jacka

20200 Santa Maria Di Lota, Lieu Dit Miomo BASTIA; tél.: 04 95 33 28 29  
e-mail: mshcorse@aol.com lub contact@maison-saint-hyacinthe.com  
www.maison-saint-hyacinthe.com



Od czerwca 2007 roku, po generalnym remoncie i starannym unowocześnieniu wnętrza, willa jest zarządzana przez Stowarzyszenie „Concorde” – Les Amis de la Mission Catholique Polonaise. Willa ta wpisana jest na listę „Patrimoine Nationale Français” jako charakterystyczny przykład rezydencji nadmorskiej z końca dziewiętnastego wieku.

### Willa „La Vistule”

5, rue de la Vistule; 35800 Dinard  
tél. 02 99 46 71 71;  
e-mail: la.vistule@onet.eu



## Zaprenumeruj „Głos Katolicki”

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” do domu wcześniej i taniej. Proponujemy różne formuły prenumeraty: **roczną** – 56,60 €, **półroczną** – 30,30 €, **miesięczną** – 5 € (4 numery, przy pierwszym zamówieniu **1 numer gratis**) oraz **prenumeratę PDF** – 49,90 €.

Kupon zamówienia na str. 22

## Wybory prezydenta RP

### KOMUNIKAT WYDZIAŁU KONSULARNEGO AMBASADY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W PARYŻU

Postanowieniem Marszałka Sejmu RP z dnia 21 kwietnia 2010 r. zarządzane zostały **WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**. Termin wyborów wyznaczono na niedzielę 20 czerwca 2010 r. (I tura) i niedzielę 4 lipca 2010 r. (II tura – jeśli żaden z kandydatów nie uzyskałby w I turze więcej niż 50% oddanych ważnych głosów). Pełnoletni i niepozbawieni praw publicznych obywatele polscy zamieszkałi lub przebywający we Francji będą mogli uczestniczyć w tych wyborach, głosując w godzinach od 06.00 do 20.00 w obwodowych komisjach wyborczych pod następującymi adresami:

- Dla wyborców zamieszkałych (przebywających) w paryskim okręgu konsularnym: w siedzibie Instytutu Polskiego w Paryżu: 31, rue Jean Goujon, 75008 Paris (Uwaga! W Paryżu nie będzie komisji wyborczej w Ambasadzie ani w Wydziale Konsularnym Ambasady);
- Dla wyborców zamieszkałych (przebywających) w okręgu Konsulatu Generalnego w Lille (łącznie z dawnym okręgiem b. Konsulatu Generalnego w Strasburgu), odpowiednio: w lokalu

Konsulatu Generalnego RP w Lille: 45, Boulevard Carnot, 59000 Lille; w lokalu Stałego Przedstawicielstwa RP przy Radzie Europy w Strasburgu: 2, rue Geiler, 67000 Strasburg;

- Dla wyborców zamieszkałych (przebywających) w okręgu Konsulatu Generalnego w Lyonie: w lokalu Konsulatu Generalnego RP: 79, rue Crillon, 69006 Lyon; w Tuluzie: 19, rue Heliot, 31000 Toulouse.

Warunkiem wzięcia udziału w wyborach jest posiadanie ważnego polskiego paszportu lub ważnego polskiego dowodu osobistego (do okazania komisji wyborczej) **ORAZ WCZEŚNIEJSZE** (nie później niż do dnia 17 czerwca 2010 r.) wpisanie się do spisu wyborców sporządzanego w Wydziale Konsularnym Ambasady RP w Paryżu (dla osób głoszących w Paryżu) albo odpowiednio w Konsulatach Generalnych RP w Lille i w Lyonie dla osób głoszących w tamtejszych okręgach konsularnych.

Wymóg wcześniejszego wpisania się do spisu wyborców nie dotyczy tylko osób, które przedstawią zaświadczenie o prawie

## Jubileusz 75-lecia kapłaństwa Księdza inf. Witolda Kiedrowskiego

Nieczęsto zdarza się tak doniosła rocznica – siedemdziesiąt pięć lat kapłaństwa Księdza Infułata Witolda Kiedrowskiego oznacza trzy ćwierćwiecza służby duszpasterskiej, lecz również służby Polsce. Wszyscy pamiętamy, że Ksiądz Kiedrowski, nestor polskiego duchowieństwa we Francji, jest również naocznym świadkiem i zaangażowanym uczestnikiem wielkich wydarzeń historycznych. Od udziału w kampanii wrześniowej i w bitwie nad Bzurą, aresztowania przez gestapo i pomysłowe ucieczki, pracę dla Delegatury Rządu na Kraj, poprzez postugę kapelańską i humanitarną, tajne komplety i działalność publicystyczną, aż do bliskiej obserwacji II Soboru Watykańskiego i przemian demokratycznych 1989. roku. Życiorys Księdza Kiedrowskiego stanowi świadectwo odwagi i wierności w służbie na rzecz prawdy. Nie można uniknąć podziwu, gdy patrzy

się na tę głęboko ludzką postać – Księdza, który skazany na karę śmierci przez gestapo i ocalony w ostatniej chwili przetrwał obozy koncentracyjne, dbał o rannych, lecz mimo że z bliska mógł zobaczyć szczyt ludzkiego cierpienia, zachował wiarę i dobroć.

Głęboki patriotyzm Księdza Kiedrowskiego objawia się również poprzez wieloletnią, bogatą działalność na rzecz Polonii. W uznaniu za Jego działania na rzecz zachowania polskiej pamięci i wsparcia Polaków, których losy skierowały do Francji, Prezydent RP nadał Księdzu stopień generała brygady, a także przyznał Krzyż Komandorski z gwiazdą Odrodzenia Polski Polonia Restituta, który miałem możliwość wręczyć Księdzu osobiście podczas tegorocznych obchodów Święta Konstytucji 3 Maja 1791.

Korzystając z tej wyjątkowej okazji, życzę Jubilatowi wielu kolejnych lat wśród współ-



foto: D. Kasparian

pracowników, uczniów i bliskich tak, aby mógł nadal przekazywać siłę ducha i głęboką wiarę, która prowadziła go przez wszystkie zawirowania losu i uczyć kolejne pokolenia umiłowania Ojczyzny. □

*Tomasz Orłowski  
Ambasador Rzeczypospolitej Polskiej  
we Francji*

### Życzenia Sióstr Nazaretanek



„Kapłaństwo jest darem miłości Serca Jezusowego dla świata” – powiedział Święty Probszcz z Ars.

Właśnie w tym Roku, poświęconym Kapłanom, nasz Czcigodny Ksiądz Kapelan, Infułat Witold Kiedrowski, obchodzi 75-lecie święceń kapłańskich.

Kapłaństwo Księdza Kapelana jest szczególnym darem dla naszej nazaretańskiej wspólnoty. Przez 61 lat niestrudzony Duszpasterz służy nam mocą daru swego kapłaństwa. Ileż to Sióstr przeszło przez nasz dom z bogactwem głębokich przeżyć duchowych, które dzięki tak gorliwej i radosnej służbie kapłańskiej spływało i spływa na nas! Ileż Mszy św., natchnionych homilii, nabożeństw i innych czynności wypływających z mocy sakramentu kapłaństwa! Ileż wspaniałych kazań, artykułów, opracowań związanych z przeżywanymi wydarzeniami życia Kościoła, Polski i świata!

Troska o dusze, o prawość sumień i charakterów, o autentyzm patriotyzmu, o praw-

dę historyczną przebijają i przebija zawsze we wszystkich słowach Księdza Infułata, bo jest ona oddechem jego kapłańskiego życia.

Z okazji 75-lecia kapłaństwa Drogiego Księdza Kapelana Wspólnota Nazaretanek z Vaugirard z głębokim wzruszeniem wyraża z serca płynące gratulacje i życzenia. Niech radosny i cichy zachwyt nad powierzoną mu tajemnicą Miłości, która dokonała się w Wicczerniku, nigdy nie ustaje w życiu Księdza Kapelana i niech się przedłuża.

Do życzeń pragniemy dołączyć zapewnienie o stałej modlitwie, aby święte kapłaństwo Księdza Kapelana dane mu przed 75 laty z woli i mocy Jezusa, Najwyższego Kapłana, jak najdłużej rodziło dusze dla Zbawiciela.

Drogi Księżo Kapelanie! Wiemy, że ze wszystkich tytułów, odznaczeń i honorów, które zostały Ci przyznane, ten pierwszy, **Kapłan Chrystusa**, jest dla Ciebie najważniejszy. *Tu es sacerdos in aeternum!* □

*Siostry Nazaretanki*

do głosowania wydane przez urząd gminy w Polsce lub polski urząd konsularny właściwy dla miejsca zamieszkania wyborcy.

Zgłoszenie do spisu wyborców powinno zawierać: nazwisko i imiona, imię ojca, datę urodzenia, pełny adres (z kodem pocztowym) miejsca zamieszkania za granicą (a dla osób mających stałe miejsce zamieszkania w Polsce także adres polski), numer ważnego paszportu lub dowodu osobistego, datę i miejsce jego wydania, a także numer ewidencyjny PESEL, jeżeli wyborca taki numer posiada.

**TERMIN DOKONANIA ZGŁOSZENIA UPŁYWA W DNIU 17 CZERWCA 2010 R.**

Osoby mające dostęp do poczty elektronicznej (e-mail) i Internetu mogą SAMODZIELNIE I AUTOMATYCZNIE WPISYWAĆ SIĘ DO SPISÓW WYBORCÓW na specjalnie utworzone w tym celu adresy elektroniczne (e-mail) z odpowiednimi formularzami (oraz automatycznie uzyskiwać zwrotne potwierdzenie figurowania w spisie) w sposób wskazany na stronach internetowych urzędów konsularnych: [www.pariskg.polemb.net](http://www.pariskg.polemb.net); [www.lillekg.polemb.net](http://www.lillekg.polemb.net); [www.lyonkg.polemb.net](http://www.lyonkg.polemb.net)

Zgłoszenia do spisu wyborców można też dokonać ustnie, pisemnie, telefonicznie lub faksem, odpowiednio na podane niżej adresy:

1. Wydział Konsularny Ambasady RP w Paryżu – 5, rue

de Talleyrand, 75007 Paris: tel. 01 43 17 34 22; 01 43 17 34 04; 01 43 17 34 67; 01 43 17 34 06; 01 43 17 34 73; 01 43 17 34 79; 01 43 17 34 09; 01 43 17 34 71; 01 43 17 34 25; fax: 01 43 17 34 34.

2. Konsulat Generalny RP w Lille – 45, Boulevard Carnot, 59000 Lille: tel. 03 20 14 41 80; fax: 03 20 14 46 50.

3. Konsulat Generalny RP w Lyonie – 79, rue Crillon, 69006 Lyon: tel. 04 78 93 14 85; fax: 04 37 51 12 36.

Więcej informacji nt. wyborów prezydenckich można znaleźć na w/w stronach internetowych urzędów konsularnych oraz na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej: <http://www.pkw.gov.pl> (tam także teksty odpowiednich przepisów prawnych). □



## Wybory prezydenckie

...ciąg dalszy ze str. 3

W jego spocie reklamowym przypomina się internowanie w stanie wojennym, działalność w opozycji, patriotyczne korzenie rodzinne. Komorowski odwiedził nawet wybudowane przez Lecha Kaczyńskiego Muzeum Powstania Warszawskiego, po którym oprowadzał go poseł PIS i dyrektor tej placówki Jan Ołdakowski. Ten sam człowiek, którego całkiem niedawno pan marszałek zmuszał, by wybrać pomiędzy mandatem posła lub etatem w Muzeum.

Okazuje się, że Komorowski także stara się zmienić swój wizerunek. Już nie podkreśla swojej gorliwej obrony rozwiązanych przez PIS Wojskowych Służb Informacyjnych (WSI). Wielu członków tej wywodzącej się wprost z lat komunizmu formacji wywiadu i kontrwywiadu wojskowego było znajomymi Marszałka Sejmu, wielu z nich popierał i trzymał w swoim otoczeniu, kiedy sprawował np. funkcję ministra obrony. Trudno też zapomnieć słowa strojącego się dziś w patriotyczne szaty Bronisława Komorowskiego np.

z roku 2007, kiedy to w czasie posiedzenia parlamentu powiedział: „I powiem państwu tak, powiem w ten sposób: że w polskim interesie leży, żeby w wyniku współdziałania różnych i bardzo różnych sił politycznych w tej Unii Europejskiej zakopać Polskę aż po sam czubek głowy, zakopać razem z tym czakiem ułańskim, razem z czapką krakuską, z – kiedyś, swego czasu padło takie stwierdzenie – jedwabnym kapeluszem, a nawet z tymi moherowymi beretami też – też, a może przede wszystkim”. Dzisiaj Komorowski odkurza i „czako” i „krakuskę”. Może warto więc pytać nie tylko o to, „który Kaczyński” jest dziś prawdziwy?

Wynik wyborów trudno przewidzieć. Z jednej strony po tragedii w Smoleńsku doszło do niebywałego przebudzenia się społeczeństwa, zakwestionowania wszechwładzy mediów. Świadczy o tym choćby ławność i ilość zebranych przez PIS podpisów pod kandydaturą Jarosława Kaczyńskiego. Z drugiej, mamy jednak sprawdzonych specjalistów od niszczenia przeciwnika i niemal informacyjny monopol Platformy, który ujawniły wprost słowa popierającego Kandydata po Andrzeja Wajdy: „Iwn i druga telewizja prywatna mogą nam nie wystarczyć do wygranej”. Zapewne stąd wzięt się jeszcze dodatkowo przyspieszony skok na media publiczne, w którym zresztą p.o. prezydenta Komorowski osobiście macza palce (chodzi o nieprzyjęcie sprawozdania finansowego rvp przez sejm, senat i prezydenta, co pozwoliłoby zdymisjonować jej radę nadzorczą).

W przewidywaniu wyników trudno też wierzyć sondażom. Te pokazują raz przewagę Komorowskiego, innym razem procentowe zbliżanie się do „faworyta” Kaczyńskiego. Okazuje się jednak, że nawet normalnie od 20 do 30% ankietowanych nie chce ujawniać swoich poglądów. Podobno ostatnio ten wskaźnik odmów informacji ankietom ma wynosić nawet ponad 50%. I nie są to zapewne wyborcy Marszałka. Trudno wierzyć sondażom. Prawdziwy wynik wydaje się nieprzewidywalny. Wszystko w rękach samych Polaków. Także tych mieszkających poza granicami kraju... □

Bogdan Dobosz

## Jubileusz 75-lecia Kapłaństwa...

...ciąg dalszy ze str. 8

Aresztowanie w styczniu 1942 r. i torturowanie w siedzibie gestapo w Alei Szucha. Skazanie na karę śmierci i izolacja na Pawiaku. A potem wywiezienie do obozu na Majdanek, w przekonaniu o ciągłym wyroku śmierci. Następnie przewiezienie do Oświęcimia. W kwietniu 1945 r. ewakuacja do obozu w Buchenwaldzie i transport do Dachau, z którego ucieka i dostaje się w strefę amerykańską w Gera. Pozostając tam, sprawował opiekę duszpasterską i humanitarną nad byłymi jeńcami wojskowymi, ofiarami obozów koncentracyjnych i osobami deportowanymi.

W lipcu 1947 r. przybywa do Paryża, pomagając w założeniu Niższego Seminarium Duchownego, pracując dla Rady Polonii Amerykańskiej mającej swe przedstawicielstwo w Paryżu. Został też wtedy mianowany kapłanem Sióstr Nazaretanek oraz prowadzonego przez Siostry międzynarodowego domu dla studentek. Od 1960 do 1996 r. prowadził cotygodniowe pogadanki radiowe w Sekcji Polskiej Radia Francuskiego w Paryżu. Jako dziennikarz radiowy na

własny koszt wyjeżdżał na wszystkie cztery sesje Soboru Watykańskiego II do Rzymu. Znane są w środowiskach polonijnych Europy wyjazdy na rekolekcje, konferencje i przepiękna praca duszpasterska, formacyjna, wyrażająca się w kazaniach patriotycznych wygłaszanych w kościele polskim pw. Wniebowzięcia NMP w Paryżu z racji wszystkich świąt narodowych i rocznic upamiętniających ważne wydarzenia w historii Polski. Dana mi była ta łaska, że prawie 27 lat mogłem słuchać tychże kazań i przemówień i dlatego tym serdeczniej i prawdziwiej, dziękując za otrzymaną formację, pragnę jak najradosniej świętować wielki, wyjątkowy Jubileusz, wyjątkowego Rodaka, Kapłana dającego przez całe swe życie kapłańskie wyjątkowe świadectwo umiłowania Boga, Kościoła i naszej Ojczyzny. □

ks. Wacław Szubert

Czujmy się Wszyscy, Jego Rodacy, zaproszeni na to radosne świętowanie w dniu 13 czerwca 2010 r. w kościele polskim pw. Wniebowzięcia NMP w Paryżu w czasie Mszy św. o godzinie 11.00.



POLSKA | FRANCJA | ŚWIAT

Anna Rzeczycka

# Drogi do zawodowej dorosłości

Cécile Van de Velde jest socjologiem z wykształcenia, od kilku lat wykłada w Wyższej Szkole Nauk Społecznych i w Instytucie Nauk Politycznych w Paryżu. Jej praca doktorska poświęcona młodym Europejczykom zdobyła nagrodę dziennika *Le Monde* i opublikowana została niedawno w wydaniu książkowym pod tytułem *Stać się dorosłym, czyli socjologia porównawcza młodzieży w Europie*.

Znajdujemy w niej wnioski z ankiet przeprowadzonych w ostatnich latach wśród młodych Duńczyków, Brytyjczyków, Francuzów i Hiszpanów. Okazuje się, że ich drogi do dorosłości są bardzo różne, bo różne są systemy społeczne, w których rosną młodzi ludzie. Wszyscy jednak mają te same pragnienia: chcą zdobyć wykształcenie i wiele doświadczeń oraz, co bardzo ważne, niezależność się od rodziców.

W krajach skandynawskich – czytamy w pracy Cécile Van de Velde – dominuje logika rozwoju osobowego: młodzi sami decydują o tym, co dla nich znaczy bycie dorosłym i mają czas, by swą wizję zrealizować. Wielka Brytania preferuje liberalny model indywidualnej emancypacji i bardzo wczesnej niezależności od rodziny i państwa. Francja jest najbardziej normatywna i zmusza swą młodzież do jak najszybszej integracji za wszelką cenę, kładąc przesadny nacisk na zdobywanie dyplomów. Rodzi to oczywiście wiele frustracji. Młodzi Francuzi marzą o tym, by przypominać Skandynawów, ale niestety nie mają po temu możliwości – pisze Cécile Van de Velde. Bardzo by chcieli mieć przed sobą długą drogę doświadczeń i poszukiwań,

na której mieliby czas na znalezienie siebie samych, swego miejsca w życiu, na samo-określenie się. Struktura francuska skłania ich jednak do tego, by określili się bardzo wcześniej i by szybko zdobyli dyplom, który zdefiniuje ich status społeczny na resztę życia. W związku z tym wejście w świat dorosłych staje się rzeczą bardzo dwuznaczną: z jednej strony młody człowiek aspiruje do tego, by mieć czas na zbudowanie samego siebie i swej tożsamości, z drugiej musi dostosować się do struktury społecznej wymagającej dyplomu i uplasowania się na rynku pracy.

Zdaniem Cécile Van de Velde młodzi Europejczycy nie boją się dorosłości. Jeśli jest w nich jakaś obawa, jest to strach przed zbytczesnym zasufladkowaniem i brakiem czasu na znalezienie swego miejsca w życiu.

W krajach północnej Europy nad gwarancją niezależności młodych czuwa państwo. Ułatwia ono także ich mobilność, przyznając hojne stypendia, które pozwalają wyprowadzić się od rodziców i które nie są ograniczone limitem wieku. Pozwala to

godzić karierę zawodową ze studiami, przerwać studia i powrócić na nie po okresie pracy itd. Młodzież może dzięki temu zachować pewną beztróskę, nie lęka się zbyt wczesnego wejścia w życie dorosłe i integruje się bez specjalnego problemu.

Zupełnie inaczej wygląda sytuacja w społeczeństwach śródziemnomorskich, w tym we Francji, gdzie miejsce robione młodym jest ograniczone i gdzie integracja zawodowa jest wyjątkowo trudna, nawet z doskonałymi dyplomami. To, czego się boją młodzi, to nie dorosłość lecz wpadnięcie w pułapkę niedotrzymanych obietnic, z dyplomem, który nie zapewnia pracy, jakiej można się było spodziewać po inwestycjach dokonanych w naukę. Młodzież śródziemnomorska pada więc często ofiarą bezrobocia i znajduje się w gorszej sytuacji niż starsze pokolenia. Istnieje obawa, że sytuacja młodzieży polskiej bardziej przypomina położenie młodego pokolenia we Francji czy Hiszpanii niż w krajach skandynawskich. Może by warto przemyśleć nasze wzory? □



fot. A. Głowacka

## GŁOS WOKÓŁ SPORTU

Bogdan Usowicz

☹ Rozpoczynają się piłkarskie MŚ. Mundial organizowany po raz pierwszy w Afryce jest wielką niewiadomą – od bezpieczeństwa po atmosferę. 10 przygotowanych na mistrzostwa stadionów mieści od 46 do 94,7 tys. widzów. Tytułu bronią Włosi. Apetyt na pierwsze w historii mistrzostwo świata mają także Hiszpanie. Jak zwykle groźni będą Niemcy, Francuzi i Anglicy. Wiadomo też, że kiedy Mundial nie rozgrywa się w Europie, największym faworytem jest Brazylia. Trener Argentyny Maradona z kolei obiecał, że w przypadku wygranej będzie paradował nago po ulicy. Czy jego reprezentacja oszczędzi nam tego widoku? W „domu” bywają groźni gospodarze. Jednak najwyżej notowany zespół czarnego lądu to Kamerun, zajmujący dopiero 19 pozycję w rankingu FIFA. 21 jest Nigeria, 27 – Wybrzeże Kości Słoniowej, 30 – Algieria, 32 – Ghana. Gospodarz – RPA klasyfikowany jest dopiero na pozycji... 83. Na Mundialu nie ma jednak słabeuszy, zresztą czym więcej niespodzianek, tym lepiej dla kibiców. Życmy sobie ciekawego widowiska, wielu bramek, radosnego futbolu i niech wygrają, skoro nie ma naszych, ...najlepsi.

☺ Lech ma „Majstra”. Tytuł piłkarskiego Mistrza Polski rozstrzygnął się praktycznie w kolejce przedostatniej. Lech wówczas wygrał 2:1 z Ruchem, a Wisła tylko zremisowała 1:1 w derbach z Cracovią i straciła pozycję lidera. Lech tej przewagi już nie oddał do końca. Tytuł pojechał do Poznania. Wicemistrzem jest Wisła Kraków, a w pucharach europejskich zagra jeszcze zdobywca 3 miejsca – Ruch. Z ekstraklasy spadły Odra Wodzisław i Piast Gliwice.

☹ Niespodzianka w Pucharze Polski. Trafił on do Białegostoku. W finale P.P. Jagiellonia pokonała 1-ligową Pogoń Szczecin 1:0. Jagiellonia zdobyła Puchar Polski pierwszy raz i zagra w eliminacjach do Ligi Europejskiej.

☺ Po 2 latach do ekstraklasy wraca Widzew. Widzew pokazał, że przerasta o głowę swoich rywali. Rok temu wygrał ligę, ale korupcyjne grzechy z przeszłości zatrzymały go jeszcze na rok w 1-ligowym „czyszcisku”. Tym razem nic już nie stanęło na przeszkodzie. Zespół Pawła Janasa przypieczętował awans, pokonując Sandecję 6:1. Drugim zespołem, ale ciągle tylko bliskim awansu, jest Górnik Zabrze. Piłkarze Górnika Zabrze po zwycięstwie nad ŁKS mieli sześć punktów przewagi nad trzecią w tabeli Sandecją.

☺ Polacy nie pojechali do RPA, ale pod wodzą Franciszka Smudy rozgrywają 3 sparingi – z Finlandią, Serbią i Hiszpanią. W pierwszym meczu ze Skandynawami zremisowali po niezłej grze 0:0, mając jednak sporą przewagę i dużo sytuacji na zdobycie gola.

☺ Za nami kolejne dwa wyścigi F1. Kubica był trzeci w wyścigu o Grand Prix Monako, gdzie wygrał Australijczyk Webber przed Vettellem (obydwaj Red Bull). W GP Turcji Polak do mety dojechał 6. Wygrał Hamilton (McLaren). W klasyfikacji generalnej prowadzi Webber (Red Bull) przed kolegą z ekipy – Vettellem (obydwaj po 78 pkt). Za nimi są Alonso z Ferrari (75), Button (70), Massa (61) i Kubica (59). W klasyfikacji konstruktorów prowadzi Red Bull – 156 pkt, a Renault jest 5 z dorobkiem 65 pkt. □



LA PAGE DES FRANCOPHONES de Richard Zienkiewicz (riczienk@laposte.net)

## Que d'eau ! Que d'eau !

*La réaction de Mac Mahon, en juin 1875 face aux inondations de la Garonne, peut prêter à sourire, mais le déluge que connaît la Pologne n'a rien de drôle dans ses conséquences dramatiques.*

Le pays n'avait pas encore vu d'inondations d'une telle ampleur. La précédente, moins importante, remontait à juillet 1997 lorsque le Premier ministre du gouvernement de gauche, Włodzimierz Cimoszewicz, avait fait une déclaration publique déplacée sur le fait que les sinistrés qui n'étaient pas assurés, étaient fautifs de leur propre malheur. Cela avait fait mauvais effet chez les gens qui avaient tout perdu quand l'eau avait envahi leurs maisons. Même si la déclaration était insultante pour les victimes au moment où elles étaient le plus touchées, il n'en reste pas moins vrai que le manque d'assurances est un problème récurrent dans notre pays. En France, on est obligé de s'assurer pour pouvoir occuper un lieu d'habitation. En Pologne, ce n'est pas le cas et très peu de gens sont assurés. On dit que cela coûte cher, que c'est compliqué, que les indemnités sont bien faibles par rapport aux cotisations, que le règlement des sinistres est très long et demande beaucoup de papiers, que les assureurs se remplissent les poches avec l'argent des cotisants. Bref, autant de bonnes raisons pour ne pas s'assurer, en espérant peut-être que l'on ne sera jamais touché par une catastrophe ou un malheur quelconque. Et puis de toutes les façons, la collectivité sera toujours là pour venir en aide. Cela fait donc supporter par tous les citoyens les conséquences d'un accident ou d'un cataclysme. Pour ma part, je ne suis pas sûr que les assurances coûtent si chères que cela. En tout état de cause, elles coûtent bien moins chères que les sinistres eux-mêmes. On devrait tout de même pouvoir économiser quelques złoty par mois pour sa tranquillité. Peut-être va-t-on me reprocher de dire des énormités, me dire que je ne connais pas les réalités du terrain, mais il y a des choses qui dépassent mon entendement. Quelle est

l'ampleur des dégâts ? Quand on regarde une carte de l'état de la hauteur des eaux dans les fleuves et les rivières, on s'aperçoit que le pays est coupé en deux par une ligne horizontale qui passe grosso modo par Słubice, Poznań, Varsovie et Terespol. En dessous de cette ligne, c'est-à-dire dans la moitié sud du pays, l'eau a dépassé les cotes d'alerte ou n'en sont pas loin, et beaucoup de campagnes ont été inondées, comme à Sandomierz et ses alentours. Les habitants qui n'ont pas pu lutter jusqu'au bout contre l'eau, ont été évacués. Dans les grandes villes, ce sont des quartiers entiers qui ont été touchés, comme à Wrocław où l'on s'est aperçu que des immeubles avaient été construits alors que l'on savait pertinemment que la zone était inondable. Dans la partie nord, au-dessus de la ligne, les niveaux sont moins préoccupants pour l'instant, à l'heure où ces lignes sont écrites, c'est-à-dire à la fin mai. La situation aura certainement beaucoup changé lorsque vous aurez votre hebdomadaire entre les mains. Actuellement, le niveau au sud commence à baisser, alors que la vague progresse vers le nord. Dans ces conditions, d'ici quelques jours, tout risque de virer au rouge et les habitants se préparent à vivre des moments difficiles. Mais le sud n'est pas à l'abri d'une deuxième vague en raison de la pluie qui a recommencé à tomber. Devant l'ampleur de la catastrophe qui n'est pas encore terminée, l'aide humanitaire s'organise. La solidarité entre les Polonais est encore une fois sollicitée et ne fait pas défaut. Ainsi, le secours catholique polonais, Caritas Polska, note le 31 mai qu'il a déjà reçu quatre millions de złoty (un million d'euros) grâce à la générosité des citoyens, l'aide des journalistes, des médias et des entreprises, ainsi que des organisations sœurs des pays européens voisins. Si l'on veut soi-même faire un don, rien de plus facile



en se connectant sur le site Internet caritas.pl. On peut payer avec sa carte bancaire grâce à un système sécurisé où votre banque vous demande votre date de naissance pour confirmer la transaction. Un million de złoty ira rapidement à l'aide d'urgence qui sera acheminée par les sections locales de l'organisation. Les entreprises proposent leurs produits, les transporteurs proposent de les livrer ou organisent des collectes de produits de première nécessité. Caritas Polska précise que dix-neuf mille maisons ont été touchées, dont un certain nombre n'est plus habitable, et que beaucoup d'autres nécessiteront de gros travaux de remise en état. Au total, c'est environ soixante dix mille personnes qui ont été touchées par les inondations. Celles-ci ont été provoquées par des pluies diluviennes qui se sont abattues sur l'Europe centrale, ce qui a fait gonfler rapidement les cours des fleuves et des rivières dans le sud de la Pologne et chez les voisins du sud, et tout a commencé à s'écouler vers le nord, en direction de la Baltique. Aurait-on pu éviter la catastrophe s'il y avait eu des bassins de rétention ou des digues solides et en bon état ? Encore des investissements que les gouvernements successifs depuis treize ans ont largement négligés et auxquels se sont opposés écologistes, habitants concernés et fonctionnaires incompetents. Alors, un ministre du gouvernement libéral a dit que c'était de la faute des castors qui affaiblissaient les digues en y creusant des galeries. Un spécialiste peut-il me dire si l'on peut vraiment croire à de telles déclarations, dignes de Mac Mahon ? □

### „Pojednanie” z rosyjską gwarancją? ...ciąg dalszy ze str. 7

Gdy groteskowe atrapy wyrzutni „Patriot” zastąpiły pod Mrągowem pierwotnie planowaną „tarczę obronna” – trudno jeszcze żywić jakiegokolwiek wątpliwości: póki co polityka rosyjska odnosi taktyczny sukces za sukcesem w wypychaniu Ameryki z Europy, a polityka niemiecka staje się wdzięcznym partnerem polityki rosyjskiej w tym względzie. Toteż dość logicznym jest przypuszczenie, że polityczną treścią „pojednania” polsko-rosyjskiego może być w przyszłości rosyjska gwarancja „bezpieczeństwa, dobrych stosunków i pogłębionej współpracy w Europie środkowo-wschodniej”, pod warunkiem wszakże, że żaden z krajów w tej buforowej strefie leżących nie stanie się „amerykańskim koniem trojańskim” w przyszłości. Nie da się ukryć, że dotąd Polska miała największe szanse na taką rolę, a za prezydentury Lecha Kaczyń-

skiego próbowała nawet ją heroicznie odgrywać (w Ukrainie i Gruzji), zanim nowa administracja waszyngtońska nie wycofała się z polityki tworzenia w Europie środkowo-wschodniej własnych przyczółków. Teraz jednak, gdy powstał już urząd europejskiego ministra spraw zagranicznych – może on w tej kwestii mieć znacznie więcej do powiedzenia, niż prezydent lub minister polski...

Oczywiście, pozostawałaby sprawa odpowiednio zredagowanego dokumentu (umowy, traktatu?), w którym zamknięta zostałaby polityczna treść „pojednania”, tym razem polsko-rosyjskiego. Czas pokaże, jaką formę prawno-międzynarodową zyska taka gwarancja, ale że sytuacja przypominać będzie wówczas gwarancje rosyjsko-pruskie z czasów przedrozbiorowych i późniejszych – to raczej oczywiste. □

Marian Miszański

„Gościa niedzielnego” pytanie o wychowanie

## My też mawiamy Bogu „nie”

*Tęgo się nie spodziewaliśmy. Syn skończył studia i oświadczył, że zamieszkał z dziewczyną. Planują tylko ślub cywilny. Twierdzi, że zgubił Boga, więc nie będzie udawał, że jest inaczej i nie wezmą ślubu kościelnego. Tym bardziej, że narzeczona prawie całkiem niewierząca. Rozmowy były bardzo trudne, a ja teraz w rozterce. Mąż nie chce na ten ślub nawet iść. Część rodziny też. Kompletnie nie wiemy, czy wspomóc młodych finansowo. Bo to tak, jakbyśmy popierali tę decyzję. Nie chcę stracić z synem kontaktu. Nie da się go przekonać do zmiany decyzji. Nie takie wzorce wyniósł z domu, w którym panuje teraz rozdrażnienie. Mąż, człowiek zasadniczy i prawy, nie potrafi się odnaleźć w tej sytuacji, ma też bardziej radykalne pomysły. Ale wstuchuje się w moje argumenty. Dla tego piszę, prosząc o wsparcie i rady.*

Zmartwiona mama

Tym razem, udzielając odpowiedzi, poprosiłam o pomoc kapłanów. Zaskoczyli mnie trochę, bo mniej radykalnie ocenili sytuację, a nawet spojrzeli nieco inaczej niż świeccy. Uderzyła mnie szczególnie taka ich refleksja, że oto rodzice czują się jak Pan Bóg, który tak często słyszy z naszej strony słowo „nie”. Sami tę odmowę wiele razy rzucaliśmy w Jego stronę, ale gdy ją słyszymy jako rodzice, pytamy: „Dlaczego, skoro tak się starałiśmy?” Życie pisze bardzo różne scenariusze i obecna sytuacja może się jeszcze

radykalnie zmienić. Tu właśnie księży potrafią podawać wiele zdumiewających przykładów. Przecież „Duch tchnie, kędy chce”. Sakramenty, które syn i jego przyszła żona przecież przyjęli, zostały swój ślad, nie zostały zatarte. Pod wpływem świata, który ich zafascynował, zmanipulował, namówił do tawizny, popadli w kryzys wiary. To jest właściwy problem syna. Decyzja o ślubie to sprawa wtórna. Wszyscy wiemy, że wiele ślubów kościelnych to raczej sprawa tradycji, a nie wiary. Rodzice bywają też urażeni w dumie, że nie udało się dziecka doprowadzić „do ołtarza”. W catkowitzkiej szczerości należałoby się zastanowić, co bardziej rani: utrata wiary, czy decyzja o ślubie cywilnym? Ta druga psuje obraz idealnej rodziny, zmusza do pokory, a nie są to miłe odczucia. Rodzice młodszych dzieci powinni zastanawiać się, jak przekazują wiarę, jakie dają świadectwo, co robią, by uchronić swoje dzieci przed takimi problemami. Lecz może być i tak, że niczego rodzinie nie można zarzucić, a jednak dziecko wiarę utraci. To jest przecież taska.

„Rodzice są przy dziecku zawsze” – podkreślali księży. Rodzice mówią,

co myślą, co czują, co ich boli. Nie udają, że wszystko jest w porządku, wyrażają jawnie swoje opinie, ale idą do dziecka z Miłością. Dorosłe dziecko podejmuje samodzielne decyzje, na które już się nie ma wpływu. Można mimo odejścia syna od Kościoła wspomóc go finansowo. Wyjaśnić to stanowisko, że nie oznacza ono poparcia jego decyzji, lecz jest wyrazem troski o niego. Ważne, by nie rzucać oskarżeń. Może być i tak, że dla ojca obecność na ślubie cywilnym będzie za trudna. Ale warto mu pomóc i powiedzieć, że przez obecność nie sprzeniewierzy się swoim przekonaniom. Możliwe, że część rodziny odmówi udziału w weselu, należy to przyjąć w pokorze, nie obrażać się. Ważne, by w podejmowaniu decyzji nie kierować się faryzejskim podejściem do problemu. Wbrew pozorom każda sytuacja jest inna mimo pewnych podobieństw. Dlatego niekiedy warto młodych przekonywać,

a niekiedy zostawić na czas jakiś.

A nade wszystko zaglądać w głąb siebie, ile w tym bólu, a ile urażonej dumy, ile było kiedyś zaniedbań lub błędów, o których można by powiedzieć, by pomóc innym. □



### Dla powodzian

23 maja wezbrana Wisła przerwała wał przeciwpowodziowy w Świniarach, gmina Słubice, powiat płocki, woj. mazowieckie. 4 400 hektarów znalazło się pod wodą. Ponad 1400 osób jest ewakuowanych. Ucierpieli mieszkańcy wsi: Świniary, Nowosiadło, Juliszew, Sady, Wiączęmin Polski, Nowy Wiączęmin, Zyck Nowy, Zyck Polski, Leonów, Rybaki, Piotrkówek.

Ludzie stracili domy, zabudowania gospodarcze, inwentarz i plony na cały rok. Gmina Słubice jest gminą typowo rolniczą, większość z rodzin z zalanych terenów utrzymuje się z rolnictwa, tak więc ich tragedia to nie tylko utracony dom – zostali oni pozbawieni całorocznego dochodu. Woda bardzo powoli opada, ale ogrom strat trudno zliczyć.

Stwarzyszenie „Ziarno” uruchomiło konto dla ofiar powodzi, na które wpłat mogą dokonywać mieszkańcy województwa. Dla osób i instytucji spoza woj. mazowieckiego, chcących wesprzeć finansowo naszych powodzian, podajemy konto Parafii Rzymsko-Katolickiej pod wezwaniem św. Marcina w Słubicach

(ul. Wiślana 1, 09-533 Słubice) z dopiskiem „dla powodzian”:

**BANK SPÓŁDZIELCZY MAZOWSZE**  
w Płocku, Oddział Sanniki Filia Słubice  
BIC: MBREPLPW  
**PL38 9042 1039 0840 0169 2000 0010**

Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom za wsparcie materialne. Na naszej stronie internetowej będą Państwo mogli znaleźć informacje o przeznaczeniu pieniędzy wydatkowanych w ramach udzielenia pomocy poszczególnym rodzinom i szkołom. Umieścimy również listę darczyńców (jeśli ktoś pragnie pozostać anonimowy, prosimy o stosowną informację).

ps. Jako proboszcz Parafii pw. św. Marcina w Słubicach zwracam się o pomoc dla powodzian na terenie naszej gminy, która dotknęła prawie całą sąsiednią parafię z siedzibą w Zycuku Polskim. Udostępniam konto parafialne. Z góry dziękuję za wszelkie wpłaty i serdecznie pozdrawiam. □

ks. Roman Batorski

### „Oczarowani zamkami”

**UWAGA!** Dzieci i młodzież.

*Uzdolnieni  
plastycznie!*

Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka zaprasza do udziału w konkursie plastycznym „Oczarowani zamkami”. Jest on skierowany do uzdolnionych plastycznie dzieci i młodzieży z Polski i ośrodków polonijnych krajów Unii Europejskiej. Poprzez konkurs Muzeum chce zwrócić uwagę na obecność zamków w krajobrazach wszystkich krajów europejskich, są one częścią naszego wspólnego dziedzictwa. Przedmiotem konkursu „Oczarowani zamkami” jest wykonanie pracy plastycznej przedstawiającej zamek z kraju zamieszkania uczestnika.

**Prace konkursowe należy przesyłać do 20 czerwca 2010 r.**

Regulamin konkursu na stronie internetowej: [www.muzeum.wieliczka.pl](http://www.muzeum.wieliczka.pl)

# Msza św. „za Katyń” w Meudon-Bellevue

„Katyńska” Msza św. – 16 maja – w parafii Matki Bożej Wniebowziętej została w tym roku odprawiona za poległych w katastrofie prezydenckiego samolotu pod Smoleńskiem.

Florian Zaluski



Mięto czterdzieści dni od chwili, kiedy część polskiej elity politycznej, wojskowej i religijnej odeszła z tego świata. Po kolejnych pogrzebach Polska powraca do normalnego rytmu życia, ale od dnia tej narodowej tragedii – 10 kwietnia 2010 – cały świat będzie już zawsze wiedział także o... pomordowanych 70 lat temu przez Sowieców w lasach katyńskich polskich oficerach. Pamięć tej zbrodni została bowiem związana na wieki z tragedią lotniczej katastrofy pod Smoleńskiem.

Mszy św. w parafii MB Wniebowziętej w Meudon – Bellevue, które jest zaprzyjaźnione z Ciechanowem w Polsce, a gdzie postugę sprawują księża polscy, przewodniczył ks. biskup polowy Wojska Francuskiego, Luc Ravel w otoczeniu przedstawicieli obu państw – Polski i Francji.

W swojej homilii Biskup w sposób szczególny podkreślił swą przyjaźń i solidarność z polskim narodem, z polską młodzieżą. Przypomnił swą pielgrzymkę do Częstochowy i spotkania z Ojcem Świętym Janem Pawłem II. Z przejęciem mówił o tragedii, która spotkała Polskę pod Smoleńskiem.

Obecna Msza św. była w szczególny sposób sprawowana w intencji śp. ks. Biskupa Polowego Wojska Polskiego gen. Tadeusza Płoskiego i jego sekretarza, ks. płka Jana Osinskiego, a także gen. Potasińskiego, Szefa Polskich Sił Specjalnych. Wspominaliśmy również prawosławnego arcybiskupa Mirona oraz biskupa ewangelickiego Adama Plicha.

Ksiądz Robert Lorenc, proboszcz parafii, w słowie przywitania podziękował wszystkim przybyłym gościom.

Szczególne podziękowania należą się oczywiście także przedstawicielom wszystkich kościołów chrześcijań-

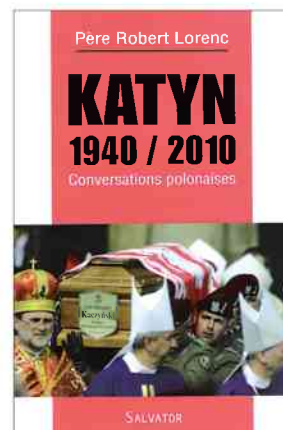
skich: przede wszystkim ks. bp Ravel, który wygłosił wspiane kazanie, a także ks. inf. gen. Witoldowi Kiedrowskiemu – prezesowi SPK we Francji, ks. Piotrowi Tyszko, ojcu Basil Diké, Gabriel i Francesco – współbraci Wspólnoty św. Jana i prawosławnemu duchownemu z Meudon Jerzemu Sologout oraz generalnemu kapelanowi protestanckiemu armii francuskiej.

Szczególne podziękowania padły w kierunku przedstawicieli Ambasady Polskiej we Francji na czele z Konsulem Generalnym Mikołajem Kwiatkowskim i Attache Wojskowym Waldemarem Kozickim oraz do przedstawicieli stowarzyszeń polonijnych: Henryka Rogowskiego, prezesa Federacji Polonii Francuskiej, Czesława Nosterra, wiceprezesa FPF, Floriana Zaluski, wiceprezesa „Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II”, Jana Kukuryki, wiceprezesa Zarządu Krajowego SPK, Ireny Wahl-Damasiewicz i Hanny Talko z SPK. Obecni byli także Kawalerowie Maltańscy, Panowie Tarnowski i Poniński, oraz francuscy Kawalerowie Świętego Grobu Pańskiego. Podziękowania kierowano też pod adresem przedstawicieli władz francuskich: André Santini, mera Issy-les-Moulineaux, Hervé Marselle, mera Meudon, Georges Kocha, zastępcy mera oraz Jean-Jacques Guilleta, posta Hauts de Seine. Nie można także zapomnieć o przedstawicielach Wojsk Francuskich, a szczególnie o kpt. Martin Flepp reprezentującym francuskie Służby Specjalne.

Dziękujemy za przybycie i Siostram Urszulankom oraz siostram św. Augustyna, nie zapominając parafian Meudon-Bellevue.

Po Mszy św. parafianie podjęli gości lampką wina i kanapkami, a Putkownik Kozicki wręczył ks. Biskupowi pamiątkowe Trzy Orty Wojska Polskiego, symbolizujące Wojsko Lądowe, Powietrzne i Marynarkę Wojenną.

Żeby pamięć tych, za których się modlimy, nie zanikła, przeczytajmy przy okazji wydaną po francusku książeczkę pióra ks. Roberta Lorenca pod tytułem „Katyń 1940-2010, Polskie rozmowy”.



## Komunikat

Szkoła Polska przy Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej otrzymała zgodę na przyjęcie na nowy rok szkolny 2010/2011 **wszystkich** dzieci pragnących uczyć się w tej historycznej, zakupionej przez Wielką Emigrację placówce. Zajęcia z języka polskiego, historii, geografii, matematyki i religii (także przygotowanie do pierwszej komunii świętej i bierzmowania) odbywają się według polskiego programu szkoły podstawowej i gimnazjum w środy lub soboty. Finansowane są z budżetu Ministerstwa Edukacji Narodowej. Poziom nauczania jest bardzo wysoki. Dzieci otrzymują polskie świadectwa i legitymacje szkolne. Ze względów organizacyjnych **prosimy rodziców o jak najwcześniejsze zapisywanie dzieci i powiadomienie wszystkich zainteresowanych, również tych, którzy w latach ubiegłych do Polskiej Szkoły nie zostali przyjęci.**

W przypadku odmowy przyjęcia dziecka, prosimy niezwłocznie powiadomić PMK, która będzie interweniować. Adres Szkoły Polskiej: 20, rue Lamandé, 75017 Paris. (metro: Rome, La Fourche).

Tel. 01 42 28 66 38

## Jubileusz święceń kapłańskich



17 czerwca 2010 roku

**10. rocznicę święceń kapłańskich obchodzi:**

**ks. Adam Józefaciuk**

17 czerwca 2010 roku

**10. rocznicę święceń kapłańskich obchodzi:**

**ks. Andrzej Kołodziejczyk**



17 czerwca 2010 roku

**10. rocznicę święceń kapłańskich obchodzi:**

**ks. Marcin Pyza**

Z tej szczególnej okazji Rektor PMK we Francji **ks. inf. Stanisław Jeż** oraz Redakcja „Głosu Katolickiego” składają Czcigodnym Jubilatom życzenia obfitych łask Bożych i wszelkiej pomyślności.



## 135 Europejska Pielgrzymka Polonii do Lourdes

Czesław Noster

*Man'yo, dziś m'y, wszys'y Polacy na obczyźnie, jeste'm'y z Tobą!*

W dniach 12–16 maja odbyła się 135. Europejska Pielgrzymka Polaków z ośmiu krajów do Lourdes pod przewodnictwem nowo mianowanego duszpasterza polonijnego, księdza biskupa Wojciecha Polaka. Pielgrzymkę zorganizowała Polska Misja Katolicka we Francji pod kierownictwem Rektora, Księdza Infułata Stanisława Jeża, wraz z Polskim Zjednoczeniem Katolickim regionu paryskiego. Duchowym przewodnikiem całej grupy był wicerektor PMK, nieustrudzony ksiądz dr Krystian Gawron.

Do Lourdes przyjechało 300 Polaków z Francji, Polski, Hiszpanii, Niemiec, Szwajcarii, Luksemburga, Kanady i Danii. Wśród nich była 130-osobowa grupa młodzieży, która równolegle do pielgrzymki dorosłych, odbywała swoje drugie już Europejskie Spotkanie Młodzieży Polonijnej. Pielgrzymi z Francji wywodzili się z następujących polskich parafii: Paryż I, Paryż XVI, Paryż XVII, Aulnay sous Bois, Arcueil, Lyon, Nancy, Metz oraz Avignon. Licznej grupie Polaków z Niemiec (z Moguncji) przewodził ks. Sądowicz, jak zwykle pełen niespożytej energii i humoru. Na marginesie podróży tej grupy warte zanotować przygodę, jaką jej zafundowali niemieccy celnicy, przeprowadzając bardzo drobiazgową, trzygodzinną kontrolę wszystkich uczestników.

Mottem tegorocznej pielgrzymki dorosłych było hasło: „Znak Krzyża – synteza naszej wiary”

Rytm młodzieżowego pielgrzymowania wyznaczało inne każdego dnia hasło: „Prze-strzeń Bożej Miłości”, „Krzyż synteza wiary” oraz „Ukaż mi, Panie, Drogę mojego życia”.

Pomimo deszczu (a w wyższych partiach Pirenejów śniegu) oraz przenikliwego zimna pogoda ducha dopisywała wszystkim. Świadomość przebywania w miejscu, w którym Maryja wielokrotnie ukazała się Bernadecie Soubiroux, powodowała, że szybko zapominano się o niezbyt przyjemnej aurze. Mocnym akcentem pierwszego dnia była Msza Święta Międzynarodowa w Bazylice św. Piusa X pod przewodnictwem księdza biskupa W. Polaka, na której zgromadziło się kilka tysięcy pątników z całego świata. Wielojęzyczna liturgia podkreślała uniwersalny charakter Kościoła Katolickiego. Do naszej grupy przyłączyła

się 150-osobowa grupa Polaków z Tuluzy.

Po obiedzie można było podążać śladami św. Bernadety lub zażyć rzeńskiej kąpieli w basenach z wodą ze źródła tryskającego spod Groty Massabielskiej. Wieczorem odbyła się procesja Eucharystyczna (z powodu niesprzyjającej pogody przeniesiona do Bazyliki). Przepięknym akordem kończącym dzień była Procesja Maryjna z lampionami, która zgromadziła bardzo wielu pielgrzymów, pomimo rześkiego deszczu. Donośne *Ave Maria*, śpiewane w wielu językach, rozlegało się po całej dolinie, unosząc się ku pireńskim szczytom osnutym mgłą i gęstymi chmurami.

Następny dzień rozpoczął się Mszą św. tylko w polskim gronie, koncelebrowaną przez księdza biskupa Polaka wraz z grupą polskich księży, uczestników pielgrzymki. W swej homilii zachęcał on wszystkich do wzięcia z tego świętego miejsca do siebie Maryi, która pozostała wierna Jezusowi aż do końca. Po Mszy udaliśmy się wszyscy, starsi i młodszy, na Drogę Krzyżową, którą poprowadził ks. Kazimierz Kopacz, kapelan domu polskiego *Bellevue*, z którego gościnności większość z nas korzystała.

Na samym początku podkreślił, że Krzyż nie jest wyrokiem śmierci i niosąc go, nie jesteśmy sami – Jezus jest z nami. Drewniany krzyż niesiony był na przemian przez księży (począwszy od Ks. Biskupa) oraz przedstawicieli stowarzyszeń i różnych grup wspólnotowych. Jakże symboliczny wymiar miały warunki meteorologiczne. Rozpoczynaliśmy Drogę Krzyżową w deszczu, a gdy ją kończyliśmy, sponad chmur wyrznięto słońce, oświetlając Grotę Massabielską. Trudno było oprzeć skojarzeniu ze światłem Zmartwychwstania Pańskiego, dzięki któremu, jak powiedział Ks. Biskup na popołudniowej konferencji, śmierć nigdy już nie będzie miała ostatniego słowa. Obydwa krzyże niesione przez Polaków (jeden przez młodzież, drugi przez dorosłych) zostały postawione przy Kalwarii Bretońskiej, gdzie będą stały przez trzy lata. Po południu uczestniczyliśmy w konferencji ks. bpa W. Polaka na temat: „Znak Krzyża – synteza naszej wiary”. Oto kilka głównych myśli rozwiniętych na tej konferencji: *To nie my niesiemy Krzyż, to on nas niesie; Krzyż*

*jako wyraz niepcjętej miłości Boga do ludzi, miłości, z której wypływa intuicyjne podejście do życia; Miłość widzialna w postaci Krzyża; Krzyż to nie ozdoba, lecz cel i symbol naszej wiary, wiary zjednoczonej z miłością (Benedykt XVI w katedrze Notre Dame); Dziś bardziej niż kiedykolwiek ludzie potrzebują krzyża (Jan Paweł II); Odkryj w Krzyżu własną tożsamość; Dzięki śmierci i zmartwychwstaniu, krzyż, symbol upodlenia, stał się symbolem zwycięstwa nad złem (ks. Popiełuszko).*

Wieczorem spotkaliśmy się znów na Procesji Maryjnej, tym razem bez deszczu. Naszym znakiem rozpoznawczym były polskie flagi, dumnie topoczące na wietrze, oraz biało-czerwony sztandar przewiązany czarnym kirem z napisem *Polonia Temper Fidelis* (sztandar ten na co dzień wisi w Domu Polskim *Bellevue*).

Kolejny dzień zaczęliśmy od mocnego akcentu, jakim była polska Msza Święta przy Grocie Objawień. Był to moment tak uroczysty, że nawet ulewny deszcz nie był w stanie zakłócić radosnego nastroju spotęgowanego wspólnym, razem z młodzieżowym chórem *Oratorio*, śpiewaniem pieśni maryjnych w miejscu, gdzie nasza Czarna Madonna przekazała całemu światu, za pośrednictwem św. Bernadety, prawdę o Niepokalanym Poczęciu, ten tak cenny drogowskaz wskazujący drogę do Jej Umitowanego Syna. Mimo iż chciałoby się śpiewać jeszcze dłużej, musieliśmy niestety ustąpić miejsca pielgrzymom innych narodowości. Po obiedzie wszyscy udali się do Bazyliki Niepokalanego Poczęcia (tzw. Bazylika Górna), aby uczestniczyć w Adoracji Eucharystycznej potężnej z Nabożeństwem Pokutnym.

W niedzielę rano odbyła się kolejna Msza Święta Międzynarodowa, niejako spinająca kłamrą pierwszy i ostatni dzień pielgrzymki. Z poczuciem żalu opuszczaliśmy to cudowne miejsce, z bagażem niezapomnianych i głębokich przeżyć, ale też z nieodpartą chęcią ponownego przyjazdu. Jeszcze ostatni rzut oka na Bazylikę i pora wracać. Do zobaczenia za rok!

*„Matko Nasza, Pani Świata, Szu farko Łask, połącz sw. je porozrzucane po świecie dzieci! Połącz nas wszystkich w Chrystusie Panu! Weź w swą opiekę wszystkie narody, pośród których żyjemy!”* □



# Będziemy Was i Waszych dzieci wypatrywać

List do Rodziców dzieci, które przyjęły I Komunię św. w kościele p.w. Wniebowzięcia N.M.P. w Paryżu w maju 2010 r.

Ojciec Święty Benedykt xvi zapytany przez dzieci z włoskich rodzin, które w 2005 r. przystąpiły do I Komunii Świętej, o to, dlaczego warto chodzić na Mszę św. i przyjmować Komunię św. odpowiedział: ... *aby odnaleźć to, co jest w życiu najważniejsze (...)* Ludzie, którzy nie chodzą do kościoła, nie wiedzą, że brak im właśnie Jezusa. Czują jednak, że czegoś w ich życiu brakuje... Jeśli nie ma Boga w moim życiu, jeśli nie ma Jezusa w moim życiu, brak mi przewodnika, brak mi podstawowej więzi przyjaźni, brak mi również radości, która jest w życiu ważna. Brak mi siły, by rozwijać się jako człowiek, by zwalczać własne wady i po ludzku dojrzywać... Nie od razu widzimy owoce spotkania z Jezusem w Komunii św. Widać je dopiero po pewnym czasie. Podobnie jest też ze skutkami nieobecności Boga, nieobecności Jezusa, które z upływem tygodni, lat odczuwa się coraz bardziej jako głęboką i niszczącą pustkę (...). Widzimy zatem, że jest ważne, wręcz konieczne, przyjmować Jezusa w Komunii. To On daje nam światło, On chce być w naszym życiu przewodnikiem, którego tak bardzo potrzebujemy.

Rozważając słowa papieża, przypomnijmy sobie imperatywy stawiane przed Rodzicami na pierwszym naszym spotkaniu, które odbyło się 14 października 2009 r.: codzienna modlitwa z dzieckiem w gronie rodziny, cotygodniowe uczestnictwo we Mszy św. niedzielnej, przykład rodziców regularnie przystępujących do Spowiedzi św. i Komunii św., osobisty przykład życia rodziców według Przykazań Bożych.

Dziś, kiedy Uroczystość I Komunii św. i Biały Tydzień Państwa dzieci jest już za nami, przychodzi czas na sprawdzian dojrzałości rodzicielskiej w podtrzymaniu dobrych intencji dziecka w wytrwaniu przy Chrystusie do końca. Żyjąc w warunkach emigracyjnych, dobrze wiemy o Waszym zapracowaniu, zmęczeniu, a także o wielkiej często odległości, jaka dzieli Państwa dom od kościoła. Dotórzcie jednak wszelkich starań, by Wasze dziecko nie straciło regularnego kontaktu z Bogiem na codziennej modlitwie, a nade wszystko w życiu sakramentalnym: Komunii św. i Spowiedzi. Jako duszpasterze będziemy Was i Waszych dzieci wypatrywać na niedzielnej Eucharystii i w konfesjonale, a jako katecheci – na lekcjach religii w Szkole Polskiej lub przy parafii. Pozwólcie Panu Jezusowi i nam cieszyć się Wami!

Wiemy, jak szybko mija czas. Dopiero co gromadziliśmy się na spotkaniu organizacyjnym dotyczącym I Komunii św., a dziś już ze wzruszeniem oglądamy zdjęcia z przeżytej uroczystości. Dlatego czas pomyśleć o przyszłym roku katechetycznym i wieńczącej go Rocznicę I Komunii św. w maju 2011 r. Odpowiedzialni za wiarę naszych dzieci zgromadźmy się wszyscy po wakacjach 26 września na niedzielnej Mszy o godz. 14 w naszym kościele, po której na spotkaniu dla Rodziców i dzieci wspólnie zastanowimy się nad formą przeżycia następnego roku.

Jest już tradycją, że dzieci, które przygotowują się do rocznicy I Komunii, uczestniczą w 9 pierwszych piątkach miesiąca, do praktykowania których zachęcił sam Pan Jezus w objawieniu skierowanym za pośrednictwem francuskiej zakonnicy Małgorzaty Marii Alacoque w roku 1673. Polegają one na Spowiedzi i Komunii św. w każdy pierwszy piątek, dodajmy od razu – nie koniecznie w naszym kościele. Pięknym elementem Uroczystości rocznicy Państwa dzieci będzie złożenie w darze ołtarza wypełnianych w kolejne piątki specjalnych książeczek, które Wasze dzieci otrzymają w pierwszy piątek – 3 września. Spowiedź tego dnia będzie w naszej świątyni od godz. 17. Msza św. o 18.30. Prosimy już dziś, by zarezerwować sobie ten termin lub chociaż zatroszczyć się o udział dziecka w Liturgii.

Na zakończenie pragnęlibyśmy serdecznie podziękować Państwu za cały rok wspólnej pracy w drodze przygotowań do I Komunii. Z radością przeglądamy raz jeszcze listę obecności na prawie comiesięcznych spotkaniach, która jest dowodem Waszej dojrzałości i odpowiedzialności. Dziękujemy za wszelkie dowody życzliwości, a najbardziej za Państwa zaufanie do naszego zespołu katechetycznego, który miał zadbać o bezpieczeństwo dzieci podczas Rekolekcji w La Ferté sous Jouarre. Dziękujemy za tak liczny udział w sprzątaniu i dekoracji kościoła na Uroczystość 23 maja. W końcu dziękujemy za pełny i głęboki udział Państwa w I Komunii św. Waszych dzieci i jej przedłużenie w Białym Tygodniu. Niech słowa Czytań i innych tekstów wypowiedziane przez dzieci podczas Liturgii całego tygodnia oraz ich piękny śpiew pieśni i psalmów jeszcze długo dźwięczą w naszych sercach. □

W imieniu duszpasterzy i katechetów  
ks. Adam Galikowski

## Dzieci, które przystąpiły do I Komunii św. w Kościele Polskim w Paryżu

Natalia Adamczyk, Izabela Balajewicz, Hugo Barthelén, Yoann Barthelén, Kamil Bartłomowicz, Anżelika Biegańska, Bartosz Bieniarz, Sara Bomba, Tomasz Braciszewski, Sarah Brodecki, Nathalie Broniszewski, Patryk Chlanda, Patryk Cichon, Kamila Czulk, Anthon y Depke, Damien Dudek, Klaudia Dudek, Veronika Esteves Gave, Kinga Fornal, Karina Fuis, Natalia Gach, Konrad Gil, Alessandro Giuffo, Bryan Grabowski, Franciszek Guzek, Mariyina Hryszym, Rafal Idec, Mateusz Jacek, Natalia Jachim, Natalia Jablowiecka,

Charles Kasak, Wiktoria Kochančzyk, Mathieu Kowczak, Oliwia Kowalczyk, Alija Kruk, Krystian Krzyśk, Karol Kubik, Dawid Kumięga, Victor Latawiec, Wiktoria Lis, Piotr Luchowski, Lucie Lucznik, Marie-Rose Ludrime, Bartosz Magda, Mateusz Magda, Roksana Mlejczak, Kamil Marut, Julie Michalek, Théophile Michaux, Dominik Misiak, Sebastien Moreau, Agata Mucha, Filip Niedzielski, Wiktoria Oljarz, Calista Ostrowska, Michał Pasiak, Alexandra Pawlicz, Ka per Pel, Michał Petelicki, Adrian Piękoś, Kinga Piela, Wik-

toria Pikula, Nicolas Purzio, Jessica Recz, Christian Róg, Camille Rouault, Kamil Roziński, Nicolas Rozlazi, Magdalena Sączarwa, Elena Savin, Jean-Charles Segahangura, Oliwia Segahangura, Ka per Śliwiński, Natalia Stach, Dawid Stoj, Patricia Suska, Pauline Suska, Melanie Szostak, Kevin Szymański, Natalia Szynal, Patryk Tkaczyk, Weronika Tomito, Victoria Tota, Weronika Turbak, Patryk Uss, Kewin Wasilewski, Eliza Wierzbanowska, Ewa Wuk, Gabriela Wójcicka, Patryk Wólak, Konrad Wrona, Johanna Wyka, Camila Zak



Fot. P. Fejrowski



# I Komunia Święta w Aulnay sous Bois

Z POLONIJNYCH WSPOMIENIEN



*„Zapraszam Cię, Panie Jezu,  
do serduszka mego.  
Pozostań w nim na zawsze,  
bardzo pragnę tego!”*

**D**zień Pierwszej Komunii Świętej jest jednym z najpiękniejszych w życiu każdego młodego chrześcijanina. Spotykają się bowiem z Jezusem, którego miłują z całego serca.

16 maja w naszej Wspólnocie w Aulnay sous Bois Michalina Pańtak, Alicja Pikuła, Jakub Dzioba, Dominik Radzik, Patrycja

Bałut, Jolanta Kwiatkowska, Martin Teofil, Alexander Teofil, Sylwia Brzuchacz, Natalia Kulpa, Daniel Piróg, Hipolit Zgoda, Norbert Hamernik, Mathieu Madzellan i Sebastian Drózdź po raz pierwszy przyjęli Pana Jezusa pod postacią Chleba i Wina do swojego serduszka. Można było zauważyć, iż każde z dzieci, mimo że bardzo przejęte dzisiejszą Uroczystością, jest szczęśliwe i tym szczęściem napetnia cały kościół. Rodzice z olbrzymią radością patrzyli na swoje dzieci, które po raz pierwszy miały wziąć w pełni udział we Mszy św. Wiele było prób i przygotowań. Przez trzy lata uczęszczali na lekcje katechezy, którą prowadził dla nich ks. Zbigniew Kret SChr., aby poznały i zrozumiały, jak wielki dar otrzymują i jak wielką łaskę daje im Bóg. Aż w końcu nadszedł ten wyczekiwany od dawna dzień. Kościół odświętnie ubrany. Pośród wiernych wiele nowych twarzy – gości z Polski – dziadkowie, rodzice chrzestni, wujkowie, przyjaciele i znajomi. Ceremonia przebiegała w bardzo uroczysty sposób. Dzieci pierwszokomunijne brały czynnie udział w Liturgii poprzez czytania oraz śpiewy. Podczas kazania ks. Prowincjał, proboszcz Jan Ciągło SChr. zwracał się przede wszystkim do dzieci, a po

## Thierenbach – pèlerinage

*Rendez-vous annuel*

**A**vec la même ferveur, depuis plus de 80 ans, la communauté polonaise d'Alsace, de Belfort, de Ronchamp mais aussi de Suisse et d'Allemagne, se retrouve au sanctuaire marial de Thierenbach.

Ce lundi de Pentecôte, ils ont à nouveau unis dans une même dévotion, Notre Dame de Thierenbach et la Vierge Noire de Czestochowa.

Une fois de plus, ils étaient fort nombreux à suivre l'office religieux célébré

par Monseigneur Jan Kaleta, évêque administrateur apostolique des 3 diocèses catholiques au Kazakhstan, des aumôniers polonais du diocèse de Strasbourg.

De nombreuses associations polonaises, dont les associations patriotiques, culturelles avec les porte-drapeaux, les enfants de l'école polonaise en habits traditionnels, les dames du Rosaire Vivant, du groupe folklorique Aigle-Blanc de Wittelsheim, des scouts « Hufiec Alzacja » de Bollwiller portant l'image de la Vierge Noire de Czestochowa, toutes ont répondu à l'invitation du Groupement des Associations Polonaises d'Alsace, présidé par Alfred Kaluzinski.

Et ce sont les chorales polonaises réunies, dirigées par Patrice Panek, à l'orgue Jean-Michel Panek qui ont rehaussé la célébration eucharistique, au cours de laquelle, Franciszka Agamalian-Konieczny, commissaire principal du Scoutisme polonais en France, remit un tableau commémoratif rappelant les 100 ans du Scoutisme en Pologne, dont le président en exercice, Ryszard Kaczo-



Les enfants en costumes traditionnels



Tableau souvenir pour les 100 ans du Scoutisme polonais

rowski figurait parmi les victimes de la catastrophe aérienne, du 10 avril 2010 à Smolensk.

Le pèlerinage s'est achevé par l'office marial, dédié à Marie, reine de la Pologne. □

Alfred Kaluzinski

homilii i modlitwie wiernych rozpoczęła się procesja z darami, podczas której dzieci czytały komentarze. W końcu nadszedł ten najbardziej wyczekiwany i najważniejszy moment dzisiejszej Liturgii. W skupieniu i przejęciu każde dziecko podchodziło do ołtarza, aby klękawszy przyjąć Pana Jezusa do swojego czystego serduszka. Na zakończenie Eucharystii dzieci podziękowały wierszykami kapłanom i rodzicom za ich trud przygotowania do dzisiejszej uroczystości. A gdy jedna z dziewczynek zarecytowała:

*Pamiętasz, mamo, kiedy kresiliłaś pierwszy znak krzyża na czole dziecięcym?  
Ty mnie pacierza uczyłaś mówić i kochać Boga całym sercem.  
Pamiętasz, tato, jak w świętą niedzielę brateś mnie na ręce swą je  
I podnosił w wysoko, a ty widziałś Boga oczka mi je?  
Dziś serca nasze pełne Boga, a usta pełne Jego chwały,  
Bo Bóg sam siebie dał na pokarm w Niej świętszej Eucharystii całej.*

...trudno było powstrzymać napływające do oczu łzy wzruszenia. Po tym pięknym podziękowaniu dzieci udały się z kwiatami do rodziców i kapłanów, a na zakończenie wspólnie zaśpiewały.

Podczas tej uroczystej Mszy św. oprawę muzyczną zapewniał chór działający przy



naszej Wspólnoty oraz nasz organista pan Bogdan Żądło.

W imieniu rodziców, ich rodzin oraz całej Wspólnoty dziękujemy Księdzu Proboszczowi Janowi Ciągło i Księdzu Zbigniewowi Kretowi za dzisiejszą uroczystość, za piękne przeżycia i chwile wzruszenia, a dzieciom, które przystąpiły do I Komunii św., życzymy, aby zawsze były blisko Boga i kochały Go całym sercem. Matka Najświętsza niech ma ich zawsze w opiece i prowadzi do Jezusa.

Ten dzień na długo zostanie w pamięci każdego z nas, a zwłaszcza w serduszkach dzieci, bo przecież, tak jak śpiewały w piosence na zakończenie ceremonii:

*Pierwsza Komunia Święta, ten dzień każdy z nas pamięta. Dusza piękna jak lilja, a w niej Święty Bóg...*

Elżbieta Noster

## List do redakcji

Proszę o pomoc w odzyskaniu mego krewnego, Romana Mosura, syna Jana i Franciszki lub jego krewnych. W 1933 roku wyjechał z rodzinnego Bolesławia koło Olkusza, był na Węgrzech, a później we Francji. Mógł być górnikiem, bo górnikiem był jego ojciec. W 1939 roku pisał do matki do Bolesławia z prośbą o przysłanie dokumentów niezbędnych do zawarcia małżeństwa. Może mogłaby pomóc Pani Helena Mosur zamieszkała w Paryżu. Będę wdzięczna za każdą pomoc.

Barbara Męj, Radom.  
Proszę o odpowiedź na adres:  
dom\_art@neostrada.pl



## KATECHEZA

### Maryja - pierwowzór i ikona Kościoła

1. Pielgrzymi, przybywający na Plac św. Piotra w Rzymie, bez trudu zauważają w górnej części jednej ze ścian Patacu Apostolskiego na Watykanie wielki wizerunek Matki Najświętszej z Dzieciątkiem. Polecił go tam umieścić 8 grudnia 1981 r. Jan Paweł II jako wotum dziękczynne za ocalenie swojego życia podczas zamachu, który miał miejsce 13 maja tego roku. Wizerunek podpisany jest czterema łacińskimi słowami: „Mater Ecclesiae Totus Tuus” – Matko Kościoła Cały Twój. Stanowią one podwójne wyznanie Papieża: mówią o wdzięczności Ojca Świętego za opiekę, jaką Maryja otoczyła go w tym dniu, oraz przyzywają jej opieki nad Kościołem. Zapytajmy dzisiaj: Jaki jest związek Matki Bożej z Kościołem?

2. Katechizm Kościoła Katolickiego naucza: „Maryja, wypowiadając *Fiat* (Niech mi się stanie) w chwili Zwiastowania i dając swoje przyzwolenie na misterium Wcielenia, współdziałała już w całym dziele, jakie miał wypełnić Jej Syn. Jest Ona Matką wszędzie tam, gdzie On jest Zbawicielem i Głową Mistycznego Ciała” (KKK 973). Wierzymy, że Najświętsza Boga Rodzicielka, Nowa Ewa, Matka Kościoła, kontynuuje w niebie swoją macierzyńską rolę wobec członków Chrystusa” (KKK 975). Odpowiadając Bogu „tak”, dała doskonały przykład przyjmowania woli Bożej w swoim życiu. Towarzystwo Chrystusowi od początku Jego publicznej działalności (Kana Galilejska) aż po krzyż na Golgocie. „Najgłębiej ze swym

Jednorodzoną współcierpiącą i z ofiarą Jego złączyła się maczynym duchem” (KK, 3). Zatem w szczególny sposób współpracowała z dziełem Zbawiciela przez wiarę, nadzieję i miłość i stała się Matką wszystkich wierzących w Chrystusa, Matką całego Kościoła.

3. W litanii loretańskiej wyznajemy, że Maryja jest orędowniczką, wspomóżycielką, pośredniczką. Nazywamy ją też Matką Pięknej Miłości prowadzącą do jedności wszystkich uczniów Jej Syna. Kościół w swoim pielgrzymowaniu do Chrystusa, rozważając tajemnice Jej życia, widzi w Niej wzór i pragnie Ją naśladować. Nazywa Ją swoją Matką, gdyż przez Nią rodzi się to, co święte w Kościele. Od początku Kościół określał ją mianem Bożej Rodzicielki i w swoich modlitwach uciekał się do niej, upraszając o obronę we wszelkich przeciwnościach. W naszych czasach z wdzięcznością przyjmuje Jej wskazania udzielane podczas objawień w Lourdes, La Salette, Fatimie i tylu innych miejscach. Mówimy, że Maryja jest ikoną Kościoła, bo uczy, jak wierzyć i bezgranicznie ufać Bogu; swoim życiem ukazuje, że prawdziwa miłość łączy się z przyjęciem krzyża i cierpienia i tylko ta droga wiedzie do prawdziwego zjednoczenia z Chrystusem.

4. Zapamiętajmy: „W tajemnicy [...] Kościoła – naucza II Sobór Watykański – który sam także słusznie nazywany jest matką i dziewicą, Błogostawiona Dziewica Maryja przodowała najdoskonalej [...], stając się wzorem dziewicy

i zarazem matki” (KK 63). Kościół nieustannie podkreśla wyjątkową rolę Maryi, kieruje wzrok wiernych na jej osobę, aby wsparci jej macierzyńską opieką jeszcze ściślej jednoczyli się z Chrystusem. Przypomina, że Maryja jest wzorem zawierzenia, zaufania i bezgranicznej miłości, „które ożywiać winny wszystkich współpracujących dla odrodzenia ludzi w apostołskim postannictwie Kościoła” (KK 65). Patrząc na Nią, rozumiemy, „czym jest Kościół w swoim misterium, w swojej pielgrzymce wiary, i czym będzie w ojczyźnie na końcu swej drogi, gdzie go oczekuje (...) Ta, którą czci jako Matkę swego Pana i swoją Matkę”, (KKK 972). □

ks. Waldemar Graczyk

Dans le mystère de l'Eglise, comme l'enseigne le concile Vatican II, qui elle-même est appelée aussi mère et vierge, la bienheureuse Vierge Marie occupait la place éminente en devenant le modèle à la fois de vierge et de mère. L'Eglise souligne continuellement le rôle exceptionnel de Marie et oriente vers sa personne le regard des fidèles afin que soutenus par sa sollicitude maternelle ils s'unissent encore d'avantage au Christ. Elle rappelle que Marie est le modèle de la confiance et de l'amour sans limite "qui doivent animer tous ceux qui œuvrent dans la mission apostolique de l'Eglise pour la régénération des hommes". En la regardant nous comprenons "ce qu'est l'Eglise dans son mystère, dans son "pèlerinage de la foi", et ce qu'elle sera dans la patrie au terme de sa marche, où l'attend (...) celle que l'Eglise vénère comme la Mère de son Seigneur et comme sa propre Mère" CEEN 972.

na niedzielę 20 czerwca

**A D W O K A T**

**Piotr Dmochowski**  
Docent Uniwersytetu Paryż X  
253, av. Daumesnil, 75012 Paris  
Przyjmuje tylko na umówione spotkania

tel. 01 39 58 32 47

www.polski-adwokat-paryz.com  
e-mail: p.dmochowski@noos.fr



- przeprowadzki
- przewóz paczek  
(od Nadawcy do Adresata)
- Paryż - Polska
- transport towarów z Polski na zamówienie.

Poznań-Konin-Lódź-Warszawa; Siedlce-Białystok-Olsztyn i okolice

tel. +33 (0)6 73 91 12 04; +48 (0)6 00 80 08 08



Jeśli uważasz, że masz problem z ALKOHOLEM, alkohol kieruje Twoim życiem,

**PRZYJDŹ NA SPOTKANIE ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW**

Anonimowi Alkoholicy są wspólnotą mężczyzn i kobiet, na życie których wpływa picie alkoholu. Anonimowi Alkoholicy dzielą się nawzajem doświadczeniem, siłą i nadzieją, aby wspólnie rozwiązać swój problem - alkohol.

Spotkania AA odbywają się w każdy **WTOREK w godz. 20.00-21.30** przy kościele św. Genowefy - 18 rue Claude Lorrain 75016 Paris (metro Exalman).

Anonimowość jest podstawową zasadą ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW.

**NAM SIĘ UDAŁO - TOBIE TEŻ SIĘ MOŻE UDAĆ!!**

**PSYCHOLOG-TERAPEUTA:**  
**TEL. 01 45 88 58 60**  
udziela pomocy w przypadku:  
problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żałoby...

**A D W O K A T**

**MARTA CICHOSZ**

61, av. de la Grande Armée  
75016 Paris

tel. 01 45 66 00 56  
06 03 10 45 87  
martacichosz@free.fr

PRZYJMUJĘ TYLKO NA UMÓWIONE SPOTKANIA

**ZMIEN SWÓJ STARY KOMPUTER... NA NOWY I SZYBK!**  
bez wychodzenia z domu. w wybranym przez Ciebie terminie za jedyne **249 EURO.**  
Umów się na spotkanie: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.

**PROBLEMY Z KOMPUTEREM?**

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- MONTAŻ i modernizacja komputerów
- DORADZTWO przy zakupie
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

Windows 98/ME/XP, GNU/Linux, BSD - wersje polskie i francuskie wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.

**ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.**

**BIURO RACHUNKOWE**

- księgowanie
- rozliczenia podatkowe
- deklaracje

tel. 01 43 78 47 38  
06 10 03 35 46 e-mail: biuro.ksiegowosc@yahoo.fr

**Mini Mini - klub malucha**

Mini Mini to bezpieczne miejsce, w którym Twój Maluch zostanie otoczony troskliwą opieką, a dzięki domowej atmosferze szybko odnajdzie się w nowym otoczeniu.

Zapewniam opiekę dzieci w zależności od potrzeb rodziców:

- całonocna,
- na godziny,
- w czasie ferii szkolnych,
- soboty.

Nasz Klubik mieści się blisko metra nr. 7 (3 min od stacji La Courneuve)  
**Serdecznie zapraszamy** Kontakt: 06 28 63 02 52 - Małgosia

Studium Filozoficzno-Etyczno-Społeczne im. Jana Pawła II organizuje

**kurs języka angielskiego dla początkujących**

Zajęcia rozpoczną się od 1 lutego 2010 i będą odbywać się w salce przy kościele polskim przy placu Concorde

Szczegółowe informacje w sekretariacie Studium:  
236 bis, rue Saint Honoré; tel. 01 42 60 66 58  
wtorki i środy 9.00-12.30, czwartki i piątki 16.00-19.00

## INDEKS REPRESJONOWANYCH

**Źródło Karta** „Indeks Represjonowanych” jest jedynym programem badawczym w Polsce stawiającym sobie za cel imienne udokumentowanie losów obywateli polskich represjonowanych przez władze sowieckie w latach 1939-56. Zgromadzone do tej pory materiały stanowią unikalne, niezwykle cenne źródło informacji dla badaczy i historyków oraz dla osób represjonowanych i członków ich rodzin.

Szczegółowe informacje na [www.indeks.karta.org.pl](http://www.indeks.karta.org.pl)

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 0,8 €/słowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,5 €/słowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 5 € („szukam pracy” – 3 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi” – do 10 słów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 słów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. ([www.glos-katolicki.fr](http://www.glos-katolicki.fr)) – dopłata wynosi – 1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości – inf. i cennik w redakcji GK – 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9-12h30 i 15-18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@club-internet.fr

✿ Udzielam profesjonalnej pomocy w sprawach administracyjnych i prawnych; e-mail: [katarzyna2008@hotmail.fr](mailto:katarzyna2008@hotmail.fr); tel. 06 78 99 55 73



**Częstotliwości:** Dziennika radiowego można słuchać codziennie o godz. 16<sup>15</sup> na falach krótkich: **5890, 5885 i 9645 kHz**. Program wieczorny o godz. 20<sup>00</sup> nadawany jest na falach średnich o częstotliwościach 1530 kHz oraz na falach krótkich o częstotliwościach **4005, 5885 i 7250, 9645 kHz**. Serwis Informacyjny transmitowany jest przez: Pierwszy Program Polskiego Radia – godz. 18<sup>45</sup> i Radio Maryja – godz. 16<sup>15</sup>.

### Bilety autokarowe i samolotowe

# Janosik SINDBAD

**PARYZ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;**  
tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.

**WYJAZDY DO POLSKI 5 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:**  
14<sup>30</sup> - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,  
16<sup>00</sup> - reszta Polski; w sumie 120 miast.

**Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski**



**École Privée NAZARETH**

**Szkoła Języka Francuskiego**

20 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris

przygotowanie do: DILF, DELF, DALF, TCF i na wyższe studia

Zajęcia wieczorne i sobotnie

68, rue d'Assas, Paris 6; 20, rue Marsoulan, Paris 12;

- status studenta - prawo do pracy -

ZAPISY PRZEZ CAŁY ROK SZKOLNY  
przyjęcia na drugi semestr 2010

**☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15**

**COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX**

enseignement individuel ou en groupe, traductions.

Przygotowujemy do: - Europejskich Egzaminów Certyfikacyjnych z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;  
- do matury francuskiej - język polski LV 2 i 3.

[www.nazarethfamille.fr](http://www.nazarethfamille.fr)



**RESTAURANT POLONAIS**

**SALLE CLIMATISÉE**

**Heures d'ouverture :**

du jeudi au samedi de 12h00 à 15h00,  
le soir de 19h00 à 24h00.

Possibilité de réservation de la Salle pour des repas collectifs et des conférences du dimanche au mercredi..

Place Maurice Barrès - 75001 Paris

Tel. 01 42 60 43 33, fax: 01 55 35 32 27

[www.crypte-polska.com](http://www.crypte-polska.com); e-mail: [crypte-polska@orange.fr](mailto:crypte-polska@orange.fr)

✿ **Firma przewozowa - «Monika» FRANCJA - POLSKA!**

Przewóz osób, paczek, laweta, przeprowadzki.

**Tel. fran. 06 21 12 48 55; e-mail: [francja@monika.go3.pl](mailto:francja@monika.go3.pl)**

tel. pol. +48 602 258 007; +48 602 358 007; +48 15 844 03 04

Paczki odbieramy i dostarczamy na terenie całej Polski.

C:\pomoc komputerowa> Naprawa komputerow klasy PC i MAC [instalacja systemow, usuwanie wirusow, odzyskiwanie danych... ]\_

C:\pomoc komputerowa> Naprawa laptopow\_

C:\pomoc komputerowa> Tworzenie stron www\_

C:\pomoc komputerowa> Oprogramowanie dla firm [DEVIS, FACTURES... ]\_

Aby kontynuowac nacisnij dowolny klawisz lub zadzwon: 01 48 07 81 70, 06 25 05 38 62

### TANIO I SZYBKO ZAŁATWIĘ SPRAWY URZĘDOWE:

- CAF, RSA, CMU, Mutuelle
- Pôle Emploi, Chômage,
- Ubezpieczenia, bank
- Podatki od osób fizycznych
- Telefon, Internet i inne

Tel. 06 66 42 64 08 po 13h00, e-mail: [cng\\_cng@op.pl](mailto:cng_cng@op.pl)



### BIURO TŁUMACZEŃ

**W. A. KOCZOROWSKI**

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu

90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry

lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M° Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: [wakocz@aol.com](mailto:wakocz@aol.com)).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

### TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY INFORMACJE PRAWNE

**S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego, ekspert sądowy**

105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris

Tel. 06 17 98 60 20, tel/fax 01 43 06 00 70

Sprawy administracyjne, małżeńskie, emerytalne, spadkowe itp. we Francji i w Polsce

### PODRÓŻE DO POLSKI

\* **IZABELL** - REGULARNY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. 01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!

\* **LUXSUS** - PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA, WROCŁAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW.

TEL. 01 42 38 63 20; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50

### Poradnia Psychologiczna

przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain  
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17<sup>00</sup>.

✿ Przeprowadzki, dowóz materiałów - 50 €, wywóz gruzu - 110 €, pół kamiona - 60 €: Mercedes Sprinter (11 m<sup>3</sup>).

**T. 06.18.05.04.95**

**GŁOS KATOLICKI**  
VOIX CATHOLIQUE

Tygodnik polski za granicą

(Hebdomadaire de l'émigration polonaise)

N° 23 (2369) 13.06.2010

Commission paritaire N°: 0510 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) - tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: [vkcat@club-internet.fr](mailto:vkcat@club-internet.fr); [vkcat@sfr.fr](mailto:vkcat@sfr.fr) | [www.glos-katolicki.eu](http://www.glos-katolicki.eu)

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż - Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, Tomasz Pisarek.

Druk (Imprimerie): INDICA - 26, rue de l'Industrie - 92400 Courbevoie; tel. 01 47 82 32 32.

Abonnement (Abonnement): 1 rok (1 an) - 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku 02.06.2010

Informacja o prenumeracie na stronie 22.

## Zjazd katolicki w Osny

NIEDZIELA 4 LIPCA 2010

9.00 – Okazja do spowiedzi oraz czas na modlitwę osobistą;  
10.15 – Procesja; 10.30 – Msza św. pod przewodnictwem ks. abpa Andrzeja Dziegi, ordynariusza szczecińsko-kamieńskiego; po Mszy, przed Pomnikiem Jana Pawła II, modlitwa o jego beatyfikację; 12.15 – Przerwa. Okazja do spotkań i degustacji kuchni polskiej; 14.30 – Nabożeństwo Maryjne przed Grotą MB z Lourdes; 15.00 – Program artystyczny: zespół folklorystyczny „Młode Klimki” z Zakopanego; 17.00 – Zakończenie.

Wszelkie informacje na temat Zjazdu można uzyskać pod nr. 06 14 59 14 06 lub 01 30 30 79 49. Serdecznie zapraszamy!

*Księża Palloiyini, Institution Saint Stanislas  
2, Rue des Pâtis – 95 520 Osny*

## BĄDŹMY ŚWIADKAMI MIŁOŚCI

Rok 2009 – 2010

POLSKIE ZJEDNOCZENIE KATOLICKIE  
dekanat północnej Francji

z okazji zakończenia Roku Kapłańskiego  
zaprasza na spotkanie modlitwne

w Kościele Millenium w Lens  
w niedzielę 13 czerwca 2010 roku

15<sup>30</sup> Msza do Najświętszego Serca

Jezusowego pod przewodnictwem Jego Ekscelencji, ks. bpa Stanisława Gębickiego  
– Biskup Pomocniczy Diecezji Włocławskiej.

16<sup>30</sup> Procesja Bożego Ciała wokół kościoła17<sup>15</sup> Poczestunek w sali parafialnej

## OFIARY NA TYDZIEŃ MIŁOSIĘDZIA

Ks. Roman WROCLAWSKI – Saint Denis	150 €
Mr et Mme Władysław ROGOWSKI – Mulhouse	40 €
<b>Polskie Zjednoczenie Katolickie Regionu Paryskiego</b>	250 €
Mme Anna BARBET – Carignan	30 €
Mr et Mme Christophe et Jadwiga GRANGE – Paris	120 €
Mr et Mme Krzysztof et Salomea ZAGOZDA – Corbeillessones	100 €
Mme Viridianne REY – Paris	150 €
Mr Jan Paweł PAWLICKI – Wailly Beaucamp	200 €
Ks. Jacek STYLA CM – Wittenheim	200 €
NN	300 €
Ks. Grzegorz NAPIERAŁA	810 €, w tym:
AVION	300 €;
LIEVIN	315 €;
MAZINGARBE	195 €
Ks. Wiesław TOMKIEWICZ – Metz	810 €

Dalsza część listy ofiarodawców będzie ukazywać się w kolejnych numerach GK  
Ofiarodawcom składamy serdeczne „Bóg zapłać”

Dalsze ofiary prosimy przysyłać na adres: Mission Catholique Polonaise,  
263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, wpłacając na: CCP 1268–75 N PARIS

## GŁOS

## KATOLICKI

Mr Józef WRÓBLEWSKI	80 €	Mr Zygmunt KARDAS	100 €
Mme Maria BACIA	75 €	Mr Romain KOWALSKI	150 €
SIOSTRY FRANCISZKANKI	80 €	Mme Bożena PAKLEZA	80 €
Mr Stanisław AMBROŻY	70 €	Mme Władysława SCHWEITZER	100 €
Mr Janek PERZYNA	70 €	Mme Maria BŁACHUTA	70 €

## PRZYJACIELE

Dalsza część listy Przyjaciół, będzie ukazywać się w kolejnych numerach  
Czytelnikom, którzy w pier. ją Głos Katolicki „Prenumeratą Przyjaciół”,  
składamy serdeczne podziękowania. (Redak. ja.)

PIELGRZYMKA  
W INTENCJI  
TRZEŻWOŚCI  
NARODU

Jasna Góra

19–20 czerwca 2010 r.

Rozpoczęcie w sobotę 19 czerwca  
o godz. 17.00 (Sala o. Kordeckiego).

Uroczysta Msza św. w niedzielę 20 czerwca  
o godz. 11.00 (Bazylika).



Serdecznie zapraszam  
ruchy abstynenckie i trzeźwościane,  
grupy parafialne oraz rodziców i dzieci.

Andreas Bronkowski

informacje: [www.duszpasterstwotrzezwosci.pl](http://www.duszpasterstwotrzezwosci.pl)

BLISCY POSZUKUJĄ RODZINY  
ŚP. EUGENIUSZA MAZURKA

zmarłego we Francji (prawdopodobnie w Paryżu) na przełomie lat 1970/80. Eugeniusz Mazurek pochodził z Gawluszowic, woj. Podkarpackie. Jedyny adres we Francji, który się zachował to: 156, rue Losserand, 75014 Paryż. Zona, z domu Bława, pochodziła z Ostrowka; mieli pięcioro dzieci w tym Eugenię, Zofię. Eugeniusz miał siostrę Marię, która mieszkała w Polsce w Gawluszowicach.

Prosimy o kontakt wszystkich, którzy mogą nam pomóc w odnalezieniu grobu śp. Eugeniusza Mazurka oraz w nawiązaniu kontaktu z jego dziećmi.

Kontakt z Jolantą:

E-mail: [jolabroz@hotmail.com](mailto:jolabroz@hotmail.com); tel.: 00-32 498 69 01 22.

- Pierwsza prenumerata/Abonnement  Odnowienie/Renouvellement  
 Rok (56,60 €)  Pół roku (30,30 €)  Przyjaciele „Głosu Katolickiego” (69,60 €)

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

**UBEZPIECZENIA PO POLSKU** Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife

Tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 fax 01 34 17 43 51; e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac - 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU

TVP  
POLONIA

## PROGRAM TV

14 czerwca – 20 czerwca

**PONIEDZIAŁEK**

14 czerwca

7<sup>00</sup> Karrypel kontra Groszki – serial 7<sup>30</sup>  
Trzy Szalone Zera – serial 8<sup>00</sup> Bulionerzy – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie 10<sup>40</sup>  
Hit Dekady 11<sup>45</sup> Smaki polskie – magazyn 12<sup>00</sup> Wiadomości 12<sup>15</sup> M jak miłość – serial 13<sup>05</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 13<sup>15</sup> Duże dzieci 14<sup>10</sup> Złote przeboje dla Ciebie 14<sup>25</sup> Fatszerze – serial 15<sup>15</sup> Zamki kresowe Rzeczypospolitej 15<sup>40</sup> Złote przeboje 16<sup>05</sup> Złotopolscy – telenowela 16<sup>30</sup> Plebania – telenowela 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Opole 2004 na bis 18<sup>15</sup> Codzienna 2 m 3 – serial(2) 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>55</sup> Sport 20<sup>05</sup> Kopciuszek – serial 20<sup>35</sup> Piosenki Magdy Czapińskiej – koncert 21<sup>25</sup> Podwójne życie w Motławii – reportaż 21<sup>45</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 22<sup>00</sup> Tajemnica twierdzy szyfrów – serial 22<sup>50</sup> 56 Międzynarodowy Memoriał Janusza Kusocińskiego 0<sup>15</sup> Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w Baloniarstwie Górskim 0<sup>45</sup> Bulionerzy – serial 1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**WTOREK**

15 czerwca

7<sup>00</sup> Karrypel kontra Groszki – serial 7<sup>30</sup>  
Trzy Szalone Zera – serial 8<sup>00</sup> Bulionerzy – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie 10<sup>40</sup> Czas honoru – serial 11<sup>30</sup> Sprint przez historię Przemysława Babiara 12<sup>00</sup> Wiadomości 12<sup>15</sup> M jak miłość – serial 13<sup>05</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 13<sup>20</sup> Rawa Blues Festiwal 14<sup>10</sup> Etniczne klimaty – reportaż 14<sup>25</sup> Taka piosenka taka ballada 15<sup>15</sup> Podwójne życie w Motławii – reportaż 15<sup>40</sup> Złote przeboje 16<sup>05</sup> Złotopolscy – telenowela 16<sup>30</sup> Plebania – telenowela 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Opole 2009 na bis 18<sup>15</sup> Codzienna 2 m 3 – serial(2) 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>55</sup> Sport 20<sup>05</sup> Kopciuszek – serial 20<sup>40</sup> Gala Festiwalu Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji 21<sup>45</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 22<sup>00</sup> Tydzień Polski – magazyn 22<sup>30</sup> Wydział Zabójstw – serial 22<sup>55</sup> Polskie drogi – serial 0<sup>25</sup> Wojciech Cejrowski – reportaż 0<sup>50</sup> Bulionerzy – serial 1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**ŚRODA**

16 czerwca

7<sup>00</sup> Karrypel kontra Groszki – serial 7<sup>30</sup> Trzy Szalone Zera – serial 8<sup>00</sup> Bulionerzy – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie 10<sup>40</sup> Mój pierwszy raz – widowisko 11<sup>30</sup> Polska z bocznej drogi 11<sup>45</sup> Smaki polskie – magazyn 12<sup>00</sup> Wiado-

mości 12<sup>15</sup> M jak miłość – serial 13<sup>05</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 13<sup>20</sup> Wideoteka dorosłego człowieka 14<sup>00</sup> Złote przeboje dla Ciebie 14<sup>20</sup> Taka piosenka taka ballada 15<sup>20</sup> Saga rodów – magazyn 15<sup>40</sup> Złote przeboje 16<sup>05</sup> Złotopolscy – telenowela 16<sup>30</sup> Plebania – telenowela 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Sopot 2003 na bis 18<sup>15</sup> Codzienna 2 m 3 – serial(2) 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>55</sup> Sport 20<sup>10</sup> Kopciuszek – serial 20<sup>40</sup> W zawieszeniu – dramat 22<sup>30</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 22<sup>40</sup> Polska z bocznej drogi 22<sup>55</sup> Na kłopoty Bednarski – serial 23<sup>55</sup> Smaki czasu z Karolem Okrasą 0<sup>20</sup> Podwójne życie w Motławii – reportaż 0<sup>45</sup> Bulionerzy – serial 1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**CZWARTEK**

17 czerwca

7<sup>00</sup> Karrypel kontra Groszki – serial 7<sup>30</sup>  
Trzy Szalone Zera – serial 8<sup>00</sup> Bulionerzy – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie 10<sup>40</sup> Kabaretowy Klub Kanapowy 11<sup>45</sup> Smaki polskie – magazyn 12<sup>00</sup> Wiadomości 12<sup>15</sup> M jak miłość – serial 13<sup>05</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 13<sup>20</sup> Tydzień Polski – magazyn 13<sup>50</sup> Widowisko 14<sup>05</sup> Jubileusz 40-lecia pracy artystycznej J.T. Stanisławskiego 15<sup>10</sup> Było nie minęło – magazyn 15<sup>40</sup> Złote przeboje 16<sup>05</sup> Złotopolscy – telenowela 16<sup>30</sup> Plebania – telenowela 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Sopot Hit Festiwal 18<sup>15</sup> Codzienna 2 m 3 – serial(2) 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>55</sup> Sport 20<sup>10</sup> Kopciuszek – serial 20<sup>45</sup> Duże dzieci 21<sup>25</sup> Program rozrywkowy 21<sup>45</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 22<sup>00</sup> Egzamin z życia – serial 22<sup>45</sup> Szansa na Sukces 23<sup>40</sup> Powstanie Zamojskie – dokument 0<sup>20</sup> Światowiec – magazyn 0<sup>45</sup> Bulionerzy – serial 1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**PIĄTEK**

18 czerwca

7<sup>00</sup> Mordziaki – serial 7<sup>30</sup> Trzy Szalone Zera – serial 8<sup>00</sup> Bulionerzy – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie 10<sup>45</sup> Dinozaury ruszają w Polskę 11<sup>45</sup> Smaki polskie – magazyn 12<sup>00</sup> Wiadomości 12<sup>15</sup> M jak miłość – serial 13<sup>05</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 13<sup>20</sup> Piosenki Magdy Czapińskiej – koncert 14<sup>10</sup> Koncert jubileuszowy Janusza Strobła 15<sup>10</sup> Sprint przez historię Przemysława Babiara 15<sup>40</sup> Złote przeboje 16<sup>05</sup> Złotopolscy – telenowela 16<sup>30</sup> Plebania – telenowela 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> XIII Festiwal Kultury Kresowej 2007 18<sup>15</sup> Codzienna 2 m 3 –

serial(2) 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>55</sup> Sport 20<sup>05</sup> Kopciuszek – serial 20<sup>35</sup> Program rozrywkowy 20<sup>50</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 21<sup>05</sup> Wideoteka dorosłego człowieka 21<sup>45</sup> Kariera Nikodema Dyzmy – serial 22<sup>40</sup> Audycje Komitetów Wyborczych 22<sup>55</sup> Pogrzeb kartofla – dramat 0<sup>35</sup> Program rozrywkowy 0<sup>50</sup> Bulionerzy – serial 1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>25</sup> Prawdziwe życie – dokument

**SOBOTA**

19 czerwca

7<sup>00</sup> Ostoja – magazyn 7<sup>25</sup> Między nami bocianami – serial 7<sup>55</sup> Ranczo pod Zieloną Siódmką – serial 8<sup>30</sup> Kabaretowy Klub Dwójki 9<sup>25</sup> Parada oszustów – serial 10<sup>20</sup> Prawdziwe życie – dokument 11<sup>00</sup> Wojciech Cejrowski – reportaż 11<sup>30</sup> Brodzik od kuchni – magazyn 12<sup>00</sup> Wiadomości 12<sup>15</sup> Rajskie klimaty – serial 12<sup>40</sup> Złote przeboje dla Ciebie 13<sup>00</sup> Na kłopoty Bednarski – serial 14<sup>05</sup> Złote przeboje 14<sup>35</sup> Dobra dzielnica – serial 15<sup>35</sup> Opole 2008 na bis 16<sup>00</sup> Śniadanie na podwieczorek 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Łagodna na drodze – magazyn 17<sup>35</sup> Wideoteka dorosłego człowieka 18<sup>20</sup> Przyszań – serial 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>50</sup> Sport 20<sup>10</sup> Ja wam pokaże! – serial 21<sup>05</sup> Sopot 2004 na bis 22<sup>00</sup> Sopot 2006 na bis 22<sup>55</sup> W biały dzień – dramat 0<sup>35</sup> Laskowik Malicki – widowisko 0<sup>55</sup> Złote przeboje dla Ciebie 1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**NIEDZIELA**

20 czerwca

7<sup>00</sup> Rok w ogrodzie 7<sup>30</sup> Król Maciuś Pierwszy(2) – serial 8<sup>00</sup> Ziarno 8<sup>30</sup> Kabaret Moralnego Niepokoju 9<sup>25</sup> Parada oszustów – serial 10<sup>35</sup> Etniczne klimaty – reportaż 10<sup>50</sup> Przygody pana Michała – serial 11<sup>25</sup> Sto tysięcy bocianów – serial 11<sup>55</sup> Między ziemią a niebem 12<sup>00</sup> Anioł Pański 12<sup>15</sup> Między ziemią a niebem 12<sup>45</sup> Miejsce z historią – reportaż 13<sup>00</sup> Msza św.- Sanktuarium św. Antoniego w Radecznicy 14<sup>15</sup> Tajemnica Enigmy – serial 15<sup>05</sup> Zagadkowa blondynka 16<sup>00</sup> Niebezpiecznie skromna – dokument 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Moto-szał 17<sup>30</sup> Więzy krwi – serial 18<sup>00</sup> Złote przeboje dla Ciebie 18<sup>20</sup> Siedlisko – serial 19<sup>10</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 19<sup>40</sup> Sport 19<sup>55</sup> Wieczór wyborczy 22<sup>05</sup> Ojciec Mateusz – serial 23<sup>05</sup> Wieczór Wyborczy 0<sup>10</sup> Supermodelki – widowisko 0<sup>35</sup> Przygody pana Michała – serial 1<sup>10</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Serwis □



# BATICOMP

Usługi informatyczne dla firm budowlanych we Francji – programy do tworzenia « DEVIS » i Faktur  
szczegóły na: [www.baticomp.fr](http://www.baticomp.fr); tel. 06.23.28.07.44; e-mail: [baticomp@baticomp.fr](mailto:baticomp@baticomp.fr)

## W GALERII GŁOSU KATOLICKIEGO

*17 czerwca udajemy się  
w dorocznej pielgrzymce  
do Bazyliki Sacré Cœur w Paryżu*



fol. s. Joanna Korycińska

**Karty telefoniczne**  
**IRADIUM**

**Taniej do Polski i po całym świecie!**

15€  
750€

**IRADIUM**

**100% SATYSFACJA**  
lub zwrot pieniędzy

Punkty sprzedaży:  
Kioski supermarketów,  
taxiphony, tabac, księgarnie.

Obsługa klienta 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00  
☎ 0811 600 311 ☎ 0 1 70 75 19 11

	CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€	MAKSYMALNY CZAS ROZMOWY
<b>Polska</b>	1800*	1800* min
<b>GSM Polska</b>	300*	300* min
<b>Niemcy</b>	1250*	1250* min
<b>USA+GSM</b>	1500*	1500* min
<b>Włochy</b>	1000*	1000* min
<b>Anglia</b>	1500*	1500* min
<b>Kanada+GSM</b>	1500*	1500* min
<b>Francja</b>	1250*	1250* min
<b>GSM Francja</b>	111*	111* min

\* Dodatkowa opłata za połączenie. Warunki określone przez A.R.T. Numer odradzany z telefonu komórkowego.

**Połączenie międzynarodowe w cenie rozmowy miejscowej!\*\***

**0,014€/mn**

**Wybierz**  
**☎ 0811 65 48 48**  
Następnie numer korespondenta

**BEZ ABONAMENTU! BEZ KODU! PROSTO! TANIO!**

<b>POLSKA</b>	Niemcy	Dania
USA + GSM	Anglia	Hiszpania
Kanada + GSM	Austria	Belgia
Francja	Norwegia	Rosja
	Włochy	Szwecja...

**GSM POLSKA 0,09 €/mn 0821 61 48 48**

7/7 Obsługa klienta informacje rachunki i ceny 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00  
☎ 0811 300 348\*

[www.no-limit-telecom.com](http://www.no-limit-telecom.com)  
Un service du Groupe  
**IRADIUM**

\* 0,014€/min (19.00 – 08.00 w tygodniu, w święta i w weekend); 0,028€/min (08.00 – 19.00) połączenie z aparatu stacjonarnego.  
\*\* Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na [www.no-limit-telecom.com](http://www.no-limit-telecom.com)